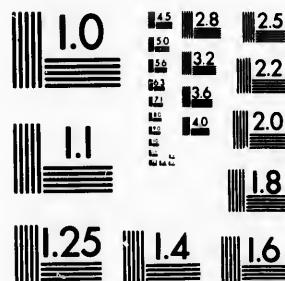
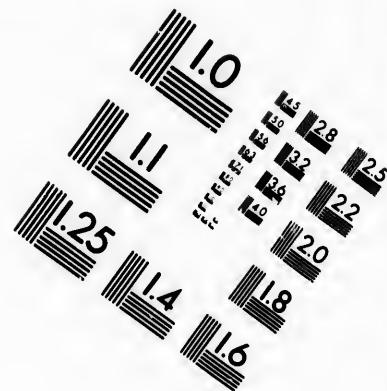
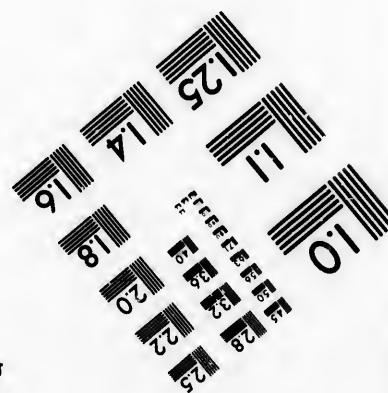


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503**

43
28
32
25
22
20
? 2
20
28
32
25
22
20
?
2

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input checked="" type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/

La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/

Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillett d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: | |

**This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.**

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

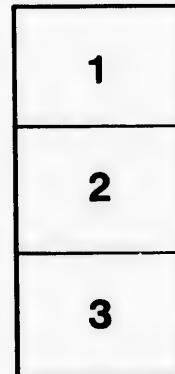
Library of Congress
Photoduplication Service

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Library of Congress
Photoduplication Service

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ZZ

N

TTRI

TIKY

CHU

CHU

SOC

Ashton Oxenden

ZZEHKKO ENJIT GICHINCHIK

NEKWAZZI TTRIN IHTHLOG KENJIT

AKO GICHINCHIK

TTRIN KITTEKOOKWICHILTSHEI KENJIT KAH.

BP. OXENDEN VUT SUN KWUT SUT

THLETETEITAZYA

CHIZI GICHINCHIK KAH

TIKYINCHIKNUT AKO TRINYUNNUT ENJIT.

CHUTRUÄ KENJIT GICHINCHIK TTHUI,

AKO

CHUNKYO RSOTITINYOO ENJIT GICHINCHIK,

ARCHDEACON McDONALD.

KIRKHE.



LONDON:

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, W.C.

1885

K
gikh
sut c
chint
yayin
akq l
kunw
Ni
khyi
akq
techo
Kwin
syoop
nyay
tyi
zyun
chivi
zyun
dhun
nik l
whot
netic
choo
totut
whor

NEKWAZZI TTRIN VUHN.

KEKWADHUT nyiwhot Vittekwichanchyo, choog ttrin rsikotitinyoo dhantsi akə kwirzi ket gikhe; nyiwhenkoy tutthug tsut zyeh kug kwut sut chekoorzi ttriu koli. Niz zoogguttigwidichyo chinttsi kirkhe Nekwazzi ttrin ilthlog chuu nekwin-yayin. Kookoqli tsut kunginyootyi nyiwhochinyoo, akə kwittri rayookonyoo akə huj ha tekwitinyaei nik kunvanduk.

Nit trigichinchik zzeb kwu tsut nyiwhokkuttrigikhya. Kekwadhus, znt nyiwhot tut tsut tichizhit akə kwirzi nyiwhot tsut tinitiyin. Nyiwho yinji techoozhit rsho, akə nyiwhot ttri nyookuth rsho. Kwinttluth tsut uttchivitundei nit tsyahnut nirsyoogutanyoo tet tinichyo; kwittri kwinjyo kwin-yayin, akə einut thlih ha akə thlo ha nyoqkkungintyi' kwanyitundei. Nyiwhot trigwandyoth ket zyunkwanduk tei, kwit tritendi akə kwnkdha uttichivitundei; kwunkyo kwirzi kwuntblukwitali zyunochitukthut tei' kunititiya kenjt koopkuttigwini-dhun thlo ha koli. Nik kinjik kwichitutthuk tei' nik kudhāugn'it kirkhe nyinthun Kekwadhus nyiwhot tsut ginjkhya, akə nit tezyoo nyiwhot ttri netichoodhus akə neohoonde. Ekwichichyo kechid choog ttiai nit sut kikyivanji. Zyeh kug ndo tsut totuta. Nit thlitegwitli zit nyiwhon nja, akə kenyi-whonyantun, kwuggut yoo nyiwhot chekwassi.

Vitčekwichanchyo iļi ; chih kho nit ttrin rsikotitinyoo zit ninyoochayin.

Thun nyiwhon ninjijitrndhut ako gichinchik zit nirsyoogutanyoo kwirzi kitlit kwikit nyiwhot tsnt trunyundei. Chitti to nik kinjik kit kooli vu kng ginitikhyi, chitti te kwichituthuk tthoi, nyiwhot tsut kookoqli trootsya. Ako nyiwhot tet ko nyiwho lugnut tet tsik kirkhe Niz zzeb kwut sut kotrineya, zzeb kwutsul rsi.kotitinyoo ko tsut tini-chyo, ako Kreist enjit ako nekwazzi tit tsyalnutt enjit rsyenwkwutahtsyä kenjit netichodhut kwiyinji ssokwitili ko nittlunili.

Kekwadlут nik kinjik kudhaingnut tutthug kwintluth tsnt chekoorzi kokeinyantyi. Chekoorzi chjinttsi ko kkö koli. Nik kookewadlут nitshi nirzi choog ttrin nundhut ako tshitgwishoe tsut niitroolya. Kekwadlут lyeinut elyet ninjigochik khukochja, ako tutthug nyagntudei nyet tiginidhun ha ko nyashö ako nikochanttei. Tivikunahtyi nirzi, Nyi notli tet tivikkyl enjit chekoorzi nit sut ochitukthut. Nekwazzi ttrin kuttroonahtun zzeb kwiz zit kounahunnut tutthug kwntsutrikwinji ko nittlunili einut ko kutrunahtyi zug tunginchyo trultzuk ako khekwutachyo ha kunnotahchya: ako einut tutthug kuntroonahtun kwirzi tei nyokkungutunetya ako nik kunkwutiah. Kekwadlут, nyiwhok gichinchik odhudhantshej, nit tsut ititshik, Jisus Kreist nyiwho Assi kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyei zit nik kwilnjik. Nyoorzi chootsi. Nik kookekwadlут nichoozhit. Ni yinji zyeh kug kwikit nmh kug akotekonji. Nyiwhot trigwandyoth nyiwhet oounkwichili nittso einut trigwandyoth nyiwhet tungittiyin kwet oounkwiohitili. Kookukwutundei kwn tsut nyiwhot tunoë rshö; ako trigwandyoth kwnt sut nyiwho yinnonjji. Kwuggut yoo nit tsun nili kookekwadlут, ttei, ako ekwahndit, sheg ako sheg kenjit. Amen.

K
nyiv
nyiv
choo

V
nit t
ken
khe
thlu
tedl
kit
che
ume
choo
ken

K
tshi
thu
tre
tteg
Ny
zyu
kwi
trig
tsu
nda
Ny
tek
chj
K
tlu
Ny

Kekwadhus kwirzi nyiwhot tsut tivittiin akö nyiwhok kenyootyi; kekwadhus Tin niuyun attrö nyiwhok kkö nichoolyn, akö ttsinetun nyiwhontluchoö, choog akö sheg kenjit. Amen.

NEKWAZZI TTRIN KHAHTSUT.

VITTEKWICHANCHIYO kwinttluth zyooggat-tinidichyo, taeyuth kenjit chidhatni kwiyetshi nit tsut nettinidichi chih Nekwazzi Ttrin olekoqrzj kenjit hui nyinttletituu kenjit. Ttsinetun akö khewkutachyo zit choog ttrin tenyitichidhäe. Ih-thlud te chan kwundul Nirzi kinjik nyiwhot ttri zit tedhantyin, akö nit tsysahnut iihlhlogehotyin tinili kit chotyin chotyinnut ha nikyo mnih kug nyiwhot chekwassi Vittekwichanchyo tsut nyiwhot tezyoo unchaytin. Jisus akö tit chettigwinidhun enjät choog ttrin tutthug kwichitutthuk akö ki' jik kenjit hui nyinttluntechitae.

Kekwadhus, khnzugtigwidichyo ha nit tsut iti-tshik, kwirzi kitlis nyiwhon nirsyoortutanyoo kö thun nyiwhon niijitrudhus zit tutthug sso nit tsun treltsei kkwa nyiwhet oounkwiehili. Nyiwhot ttri ttegwanttluth tsut nit tsut chukudh zyunnil! Nyiwhok kwikittuzikwele ttegwanttluth tsut zyunnakthul takö zynchoti! Nyiwhok kwikinji-kwizhit tteltlok! Kwirzi tuntitia yinitudhun tej trigwandyoth nyiwhah koöli. Kwittyi kwinttluth tsut zyoogguttinidichyo, niz zzeb kwiz zit akö nyin nda trigwandyoth kwudhatsci, nyiwhet oounkwiehili. Nyiwhok giohinchik kwitri kettun akö nyiwhot tekwitichile kookwitechin kwirzi nyiwhet oounkwiehili.

Kekwadhus, Nik kwntsutrikwinjikwundei kwunt-tlutäei akö rsikotitinyoo ahtsi nyiwhont'unili. Nyunkyo Rsortitinyoo nyiwho yinji akö kunukwa-

sikotitinyoo
chinchik zit
nyiwhot tsut
kit kooli vu
k tthei, nyi-
whot tot ko
oh kwut sut
ko tsut tini-
tit tsysahnut
hut kwiyinji

aut tutthug
Chokoqrz
dhut nitshi
gwichoe tsut
ninjigoohip
et tiginidhun
mahtyinirzi,
nit sut ochi-
an zzeb kwiz
rikwinji ko
tunginchyo
aholya; akö
i nyooqkun-
wadhus, nyi-
tsut ititshik,
en.

ik. Nyoorzi
it. Ni yinji
ji. Nyiwhot
nittsö einut
vet oounkwie-
yiwhot tunöc
ho yinnoqji.
hut, ttei, akö
en.

ndeit zit nichoettei chitti to choog ttrin kikyanjik ei yoo thlih ha akoy rsikotitnyoo nill. Ndo itutu tinjih tutthug tsut koogwichochin. Kreist akoy vit chekwassi chinttsi, ndonithlig nyiwhot tsut tatluth koli. Kwikinjikwizhit kirkhe ei ekwichichyo trikwunahiyin akoy kakwedha ndyothsej akoy kwiyetting kwitunaya ei kwittij sheg nill kwu tsut oinut nyet tuuginiidhun enjut rseyenugwinieji nyiwhot tsut trunyndeit.

Vittekwichanehyo, einut tutthug ha kot ttri zit choog ttrin ko nikyo zyngutetizi kenjut ninjigichi khuchia trultzuk ha tankovathun. Einut zyuntrigoogwiti nukonyasho. Einut kuttroogutanyoo ninjikochanttei. Kutithinjiknut nichanttei. Akoy choog ttrin ilthle nyiwhot tot kogli ehi gichinchik thlih ha kweltsei kkwa; akoy nokonyoo uttichitundei kkwa, chettigwinidhun tthni olyet kkwa, rseyookonyoo rsikotitnyoo tthui olyet kkwa, zyoggutigwidihyo chinttsi zit khuchia, akoy tit ttri tuchud thlih ha kineinjikwitizhit kwu tsut nemili.

Nyiwho lugnut kwettitrinidhun tutthug kwirji ko tsut tinitiyim. Ke yinji akoy nyiwhot tsun ttsinettun rsikotitnyoo zit totinyootae. Khekwtachyo akoy hui ha tekwitinyieji choog chivatni akoy vachyuth; akoy Kekwadlhet, thlanchi ha akoy rsit tsut koogwutechya nyiwhochinyoo, Jisus Kroist nyiwho Assi kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Nyiwhet Kekwadlhet Jisus Kroist vit chekoqrzi, akoy Vittekwichanehyo vit chettigwinidhun, akoy Chunkyoo Rsoitinyoo vit nichya, nyiwhot tutthug ha koli. Amen.

MONDAY VUIIN.

KERWADHUT nyiwhot Vittekwichanchyo, Niz zyoogguttigwidichyo vuhn ettet kwinyachyo kechid zyunnili; nik kwiteinjikwichaohyo kwi-chintsi. Tekwitichilo akō hni kwunntlutriddaei kwitezyoo ha nyin nda nettinidichi. Nik kwiziti-gwittiyyin zit tseyinzyunitili, akō Nit chettigwinidhun zyoogguttigwidichyo tutthug kenjit huji Nyintlun-tchitiae.

Chitsuttsinekthuji ttrin chizi kwi kwitrid tsnt nittenidichi. Kokwadhus, nunh kug kot ninjii-trudhut akō nyiwhok kwitrid nit sut kethle nyiwhot tinyootee rsho, akō nyin nntande nyiwhot trootsya rsho. Nitohin to kwitidichya nyiwhenjit kuttukwichidhantshei, nichin to nik kwirzi kwi-kenahtyi zit nenyiwantshi sso vitili. Kwittri sso ha akō huji ha tekwitinyaci nik kunvanduk. Chitti te nyiwhonli nkwaesi Nyenjit titettiya, ko nyiwhah kwindeinut enjit, kwittri ha tunvittiin Kekwadhus tsnt kwikit.

Nyiwhon netrovirkthut kenjit nja chintsi niitrel-njik kenjit shog kunnandtei kenjit nyiwhok ke-nyantyi. Einut Kreist nekovikthut akō vietenjiknut ko yeltsei kit kwititundei nyiwhot tsut trunyundei. Choog ttrin nyiwhot tsha ha tekō tontitiya akötin-nyiwhothun rsho. Ei chettigwinidhun zyooggut-tigwidichyo trigwandyoth kwilej nunahj kwiyendo tsnt nyiwhontinkwichejici. Utturn vik kounattunnut itili tunchitinyoo kwiyendo tsnt vik kit nyiwhantsi.

Chih zzehkko tet etounyachyo vuk kkō nit chekoorzi koli. Kwutelhah chettigwinidhun zit nikha-kwitiili kwunkyo nyiwhantsi. Nithlinn kwirzi kenjit koakkunotityi. Nyiwhot tutthug nittso nyiwhot tukwitrichiltshei kwiteinjikwichanchyo ha nyiwhenjit kookoqli akötunvittiin.

Nyiwho nunh kug chekoqrz̄i ha ket kwinyayin. Chiži kthoikit lud yendo tsnt kwirži nyiwhal te koonehyo; nyiwhok kthoikit kwnt sut Nik kinjik techootyin, ak̄o nyiwho attri nikyo nunh kug giehoott̄i, Nyoorzi chnttsi okwahndit kwu tsnt. Nit thlifegwtli nikyo kakewitotundei nunh kug chikit-teltsi nirsyootrutanyoo kookutrookwundei tutthug chekoqrz̄i ha kwutsutrunyundei, ak̄o nyiwhot t̄ri zit tetinyaci chettigwinidhun ak̄o zyoogguttigwidichyo ha einut tutthug tsut nakthul ak̄o thlukwune zit tunginohyo.

Einut tutthug nyiwhon nuggoo tunginchyo enjit ninjijituta nyiwhantsi. Nittso kwirži tei itiyin, kwirži ko tsut tunityia kookukotundei; kwirži tunityiin chidhachil kkwa, ko nit khenitteikwichit̄iin kwiteinjichachyo kwirži tei khugwititul ottria zyunitili kkwa chi. Einut koogwunachut ak̄o kautseinturoogwiei zit tunginchyo kwirži tei kinjik ko tsut gititikhya nyiwhot tsut trunyundei. Ak̄o khuzugtigwidichyo ha nit tsut itishik, kettun tunidichyo tei, lug koteinjitchachyo ak̄o kwizyej-nut nyiwhontlunnyantshi, einut kunkudluun kwi-kunnyiwhogutunahtye ko nonyiwhogutasho.

Kekwadhat, nyiwhot titshik, khenjet ak̄o chizinut enjit, odhudhantshei, Jisus Kreist nyiwho Assi kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwiñjik, etc.

Nyiwhet Kekwadhat Jisus Kreist vit chekoqrz̄i, etc.

MONDAY KHAHTSUT.

KWUTTHUI tutthug nikyo Vittekwichanchyo, nyiwhon, nyin nda thlitsi ak̄o thlyeth zyunitili, nit tsut zyungititikhya uttikk̄o zyunochedhitinjik. Kbe nyin nutinde kuttukwichidhantshei kwikit nit

kwinyqyin.
nyiwhah te-
Nik kinjik
kug giehoo-
tsut. Nit
kug chikit-
der tutthug
nyiwhot ttri
gungtigwidli-
thlukwune

inchyo enjít
tei itiyin,
dei; kwízí
mitteikwichi-
ngwititul
ogwunachut
o kwízí tei
trnynudei.
shik, kettun
ako kwizyei-
udhun kwí-
asho.
ako chiznut
yিwho Assi

etc.
chkoorzi, etc.

wichanchyo,
th zyunitili,
chidhitinjik.
í kwikit nit

tsut nettinidichi, Jisus Kreist nyiwhon Nikunyoo
ako Novikthut kirkhe. Kekwadhus, nyiwhodhu-
dhantshei, ako vik kirkhe nyiwhot tsut trunyundei
ako kwízí nyiwhot tsut tunitiyin.

Chun trin ihthlog zyoggutigwidlihyo kenjít,
khuzngtigwidlihyo ako kwittri ha huj nyintlum-
techitae. Kettun tunidichyo kenjít nik kwiržiti-
gwittiyin kookkuichoyin; ako nik kočkkuitang
chekoorzi nyiwhok kunyoo. Kenyiwhotunaholya,
nyiwhot tunea, ako nenyiwhotasho kenjít Nik kinjik
rsotitinyoo zyunitiyin; ako kettun tigwidlihyo tei
kwitotkoogwinyachid Nit tsut netetitute gichinchik
zit kwutsutrikwinji kenjít kwikit nyiwhotitinyoo.

Ekwichichyo kwuttutthug zyunochedhitinjik ken-
jít, kekwadhus, tenyitichidhao. Tutthug tthni te
kettun tunidichyo kenjít, nyiwhot tsut trunyundei
kwyendo tsut nit teirjutachya kenjít. Kekwa-
dhus nyiwhok kwinkinjkwizlit kwyendo tsut kwan-
tsi; nyiwhok kwinkinjoshit kwutsutrininji. Nit
khenitteikwichitaei kwyendo tsut thlanchi ha kwí-
kinjtitute kenjít nit chettigwinidhun kwittejnitu-
tachya ha nyiwhot tsut trunyundei.

Choog trin chitti te tekó tunityin tutthug
nyiwhet ounkwichejli, Kekwadhus nit tsut zyuni-
gittinichi. Ekwichichyo kwilyei zit nin netsi tuni-
tiyin. Choog vuhn khutshazi tei kwízí tunitiya
yinitizhin elyet tunitiya. Trigwandyoth kwilyei
kethleitetituta kunkovitili kwiz zit kwyunathut.
Vittekwichanchyo nyiwhenjít zyoggutinidichyo,
ako kwirzo kwituntutunai kenjít ttui nyiwhont-
tlunkwichjoi. Nyiwhot trigwandyoth nit sut ni-
tsyenyiwhochoolya rsho. Nyiwhot trigwandyoth
kwut sut Zuknyidhao, ako nyiwhok kwirzo tigwit-
tiyin tutthug kiizhoo; ako ninyun rsyotinnekwi-
nyoei nyiwhon Nik kkyinut elyet gunitili nyiwhok
kkö nechiei, ako Nit chettigwinidhun trigwandyoth
ounkwicii ha nenyiwhasho.

Kekwadhus, nyiwhot ttri nikun käuttsejne-

trigwici ako kwukdhatrekha nunh kug käuttsej-netrigwatshit ha. Nyiwhot tsut trunyundei, khe Nik kuttukwitatdhu kwikit nyiwhah uttsejinjin-trikwazi Nik kkq kwititilya.

Nyiwhot tsut trunyundei kakwedha nukotitukthut kenjít, sheg kunnandei chittshí ttodh khun tsut nekwichatshít, nichoog tei thui te kuntitzhya kkwa kwitrid tungwutaya. Kochitri tekó kwutto tichidhieí ako kwirzi tei katrikwetunduk nyiwhet oonkwichili; ako nyiwhok kwundei thui te koqli kwiyendo tsut kwittri ha nik kookudhunduk kwu tsut koli.

Choog ttodh nutrazzi ako trelchyuth khekwtachyo nyiwhcnttluchiei; kó nyiwhot etshíkit kug dhachyuth kkwa chidhatui chi, ekwichichyo chinttsi ako rsikotitinyoo nyiwhot ttri ha gititkhya; ako, Vittekwichanehyo nit ttsinetun nyiwhonttluchiei. Chih zzehkqo choog ako sheg nit tsun zug tekwanji, Jisus Kreist nyiwho Assi kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Kekwadlут kwirzi nyiwhot tsut tivittiyn, ako nyiwhok kenyootyi; Kekwadlут Tin ninyun nyiwhok kkq choottri ako nyiwhot tsut chevitirzi. Kekwadlут Tin ninyun nyiwhok kkq nechoolya, ako ttsinetun nyiwhonttluchooë, choog ako sheg. Amen.

TUESDAY VUHN.

KEKWADHUT kwiyendo tsut Tugdhut, kwiyendo tsut Rscotitinyoo, Jisus Kreist nyiwho Assi vorzi zit khuzugtigwidichyo ha nit tsut nettindichi. Niz zyooggutigwidichyo kirkhe kitletnyiwhotrichilkyin kkwa, ako nersitkwichachyo ket ninjijidhut ithui te kekokwidhut kkwa kenjít.

ng käuttsei-
yundei, khe
uttsejinji-

a nukotitu-
ttoch khun
kuntitizhya
tekō kwutto
luk nyiwhet
chui te koopi
nunduk kwu

th hekwn-
etshikit kug
hyo chinttsi
stikhya; akō,
hontluchiei.
ug tekwanji,
on.

etc.

vittiyin, ako
ninyun nyi-
t chevirizi.
o nechoolya,
og akō sheg.

uglhut, kwi-
reist nyiwho
t tsut nettini-
khe kitletnyi-
ichachyo ket
kkwa kenjit.

Tenyitichidhæ, huj nyinttluntechitæ. Nyoorzi tug-
tichidhæ, nyiwhok kwundei tutthug nik kwirziti-
gwittiin akō niz zvooggnttigwidichyo nyiwhok kki
techochik kenjit, akō chekoorzi chun ttrin ithlog
nukwitali kwunun nyiwhah kwititzhit kerjit.

Nyiwhot Vittekwichanchhyo, kwittri nyiwhontllu-
nil sheg nir rsyootetanj kenjit, akō nin nutinde
zit tetituta. Nyiwhot trigwiti, nyiwhot kettukwi-
thinjik, akō trigwandyoth nyiwhot tnt tsnt ne-
kwichaththut kanyitundei; kwutsnttrikwinji akō nu-
trasho nyiwhenj t kookoöl nyiwhontllukwichili.
Ettomnyachyo itil chekoorzi akō zyeh kug kwizzi
nyiwhontlunili.

Kwittyi kwinttluth zyooggnttinidichyo, nyiwhok
katrikwitinjik nersitkwichachyo yinjhun, akō kwi-
yendo tsut thlanchi ha Nit tegwitetuggun netinde
kenyiwonyantun. Nyiwhot kwntsutkwinyookettun
nersitkwichachyo yinjhun, akō Niz zit chintluthnut
nyiwhantsi, akō Nit tlth zit kwuttei. Nyiwhot
tsutkwilheinut gilyei, nyiwhot tsuji tinichyo nyi-
whot tsut trutindul kenjit kazyuntitundei akō
uttichititunda kenjit akotinnyiwhäthun. Kwicki-
njikosbit tutthug, ersitkwichilei tutthug, akō ketti-
gwinidhun kwirzoo kwinttutthug nyiwhot sut khu-
koj. Khuzugtidichyonut, dhittsayanut, akō rsotiti-
nyoonut nyiwhantsi.

Nik kinjik ket ginitikhya tei, Kekwadhus, nyi-
whok Kounahutn oli Gichinchik zit nyin ndo
nittshikwtchidhæ tei, Kekwadhus, tsilgwichoe
tsut gititichya nyiwhot tsut trunyundei, akō nyi-
whot titshik chekoorzi ha tekwanji. Kockkukwutu-
ndeitut tsut itna tei, Kekwadhus, nyiwhot tsut tru-
nyundei kwituntutunaä akō kwitugtitidichya. Nyi-
whot tutthug nyiwhok kwitrid tuntitiya nyiwhont-
tlutiej; ssokwitali ha huj nyiwhoz zit tekwitinyäei
nyiwhantsi, akō ochitazyu. Nik kuntutanduk nitts
nyiwhenjut kuttkwichidhantshei.

Novikthut kwinttluth zyooggnttinidichyo, nit tta

nyiwhenjít gitunja, ei tta nyiwhot uttakwutundei choechi, ako nik kookudhunduk chinttsi kenjít rsyenyiwhochootsyá. Nit chettigwinidhun chinttsi nyiwhot chettigwinidhun hui ha tekwitinyaej nit tsut tichoekyit. Jíus, Kekwadhus, nersitgiohachyo nyiwhochinyoo, ako thlo ha nit sun nyiwhantsi.

Choog trrin tutthug kathog, Kekwadhus, nyiwhok kenyantyi ako nyiwhok keninyoo. Zzehkkö rrikotitaryoo, ssotretsei, ako kwunkoyotritili nyiwhantsi, chettigwinidhun zit ituta, ako kwiyinji iihthlog ha ako kwizhig iihthlog ha kookukwitundei nit chekwahndit kwikuntunatya. Einut tutthug nyiwhot tsut nyakwun ako kwettitirnidhun nit chekoorzi kwiyendo tsut nirzi zyunnili ko kkó nechonja; nik kahnduknüt tlili ha ako kwittejnjkotrichachyo tet tutthug tluchun-otinili, ako sheg Nik kookckwadhus kwa tsut kwitshid nyiwhah nekonili, Jíus Kreist nyiwho Assi kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjih, etc.

Nyiwhet Kekwadhus Jíus Kreist vit chekoorzi, etc.

TUESDAY KHAHTSUT.

VITTEKWICHANCHYO thlanchi ha nichinttei. Nyiwheltsei ako Nyiwhokkunahty, nyiwhot trri ha nit tsut gitinichi choog khantsut nit tsut kwirzi ako ssokwitiili tekochyo.

Chun iihthlog trrin kathog nik kwikkunityi kirke nyiwhok kettrinityi. Nit chettigwinidhun zyoogguttigwidichyo kenjít tenyitetai kenjít nettinidichi. Kekwadhus nyiwhot Vittekwichanchyo, uttichitundei ako ketkwanduk Niz zyoogguttigwidichyo kwiyendo tsut kwikyiyejt nyiwhok ginili kwinttluth kwiyendo tsut tkoonchy. Tzut troo-

takwutundei
nttsi kenjit
hue chinttsi
ritinyic nit
sitgiochachyo
vhantsi.

radhut, nyi-
o. Zzohkkö
otritili nyi-
ko kwiyinji
kukwutundei
nut tutthug
nidhun nit
nilí ko kkö
ako kwittej-
otinili, ako
witchid nyi-
Assi kirkhe.

etc.
hekoorzi, etc.

a nichinttei.
tyi, nyiwhot
tsut nit tsut

kkunityi ki-
ttigwinidhan
kenjit netti-
kwichanchyo,
roogguttigwi-
iwhok ginili
Tzut troo-

kwundei chekoorzi kenjit hui nyintlunteochitao,
ako kwundei nukwitutattha nokonyoo chahndit
kenjit. Nik kookudhunduk kwu tsut sso ha kwunt-
tletutachi kirkhe hui ha nyiwhoz zit tekwitinyaej
kwikkeitunatyat ket tinjidihi.

Kekwadhus, nit chekoorzi kwundei kwuntluthaei,
ako rsikotitinyoo ahtsi ha nyiwhot ttri kkö chandit,
nit tsnt gitinichi. Zyeh kug ekwichichyo kwu tsut
nyiwhot chettigwinidhun nechili. Nyiwhok kwi-
kinjkwizhit tzut nunh kug kauttsejnekwatshit
yidhooktha rsho, nyiwhot nokonyoo nunh kug
kauttsejnekwatsi.it r-yetetgichoolya rsho, ako Nit
khenitteikwichittiaej ako Nit chettigwinidhun kun-
nuvande rsho. Kekwadhus, trigwandyoth nyiwhoz
zit kwichoej ako kookukwutundei nyiwhon nugoe
zyunkooli kirkhe zyeh kug nyiwhok kultrata
kulata kwintluth tsut zuk nyiwhot trichae. Ko
nyiwhot tsut trunyundei ako nenyiwhokwandei.
Nyiwhok kwirzoq tigwittiyin zugtichantshi, ako
nyiwhoz zit nyiwhot ttri chanchi. Choog ttodh
nit chettigwinidhun trigwandyoth oounkwichili
uttichikwitandei ha tseyin nyiwhantsi. Oounkwi-
tichya Nyahkooli; ohh kwikinjtituta kenjit ssozyun-
vitili, ako nit tsut tekó tuntitiya zyunkenyachut.

Nik kinjik nyiwhot tsut kookwitelya nyantsi.
Kwunkyo ketroonahtun kettiidhun nyiwhontlunu-
nilí, ako nyiwhot ttri zit Nik kounitun rsotitinyoo
kwittiniatluth. Thlitegwitli Nikyo thlitegwitli
tutthug tsut nyiwhot tinyootao, ako Kreist nyiwho
Assi enjut kwiyendo tsut kwikeinyiwhonyooti.

Nit chekwahndit kwichile kit, Kekwadhus, ako
tinnyiwhochinyyo tinjih zit Nyunkyo kirkhe chutt-
luth ha nenyiwhotrichoottei. Ndonithlig kwikinji-
kwizhit kirkhe Kreist nyiwhot ttri zit tivichyo;
ako chettigwinidhun zit uggned nenyiwhotrinthei
ako zugnyiwhotrichotli, Kreist vit chettigwinidhun
kakwutundei kwuttokwitiizhit kwiyendo tsut ka-
zyunvutundei.

Vittekwichanchyo cheirzi, kwirzoq akə koogwunachut tutthug kwut sut choog ttodh nyiwhok kuninyo. Nik kwikunityi zng akə Nyin nde zug nyiwhon nekwazzi kwirzi koli; akə guunanjik tei tthui te nyah tunvidichyo. Nyiwhodhudhantshei, nit tsut ititshik, nyiwhet Kekwadhus akə nyiwho Assi Jisus Kreist kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Nyiwhet Kckwadhus Jisus Kreist vit chekoorzi, etc.

WEDNESDAY VUHN.

VITTEKWICHANCHYO Thlanchi ha nichinttei akə Sheg, chih zzelkkə Nik kookuitaug rinichi kechid ttcdl keniltyi chekoorzi ha tunaya kenjit nit tsut zyunititshik. Huŋ nyintthuntechitiae, nekthul kochittri kathog zzeb kwilyei kwiz zit chittshi nit-techiltthut, tthni te zyoogguttigwidichyo ha tunnyiwhotijathun. Kekwadhus, akotinnyiwhochinyoo Nit chekoorzi kwuggut kkwa otititndul kkwa, akə trigichinchik zit zyokwitechin akə kwitteinjikwichachyo kettun zyunitilya kkwa.

Chuu ihthlog trrin nyiwhontlutrítæi. Khuzugtigwidichyo ha nit tsut ititshik, ei kah chekoorzi nyiwhontlunyiei Nit yinji kit tuntitiya. Chitti te kmitiyin tuntitiya kenjit kwitteinjikwichachyo ha nyin nda kwikit tunvittiyin. Etounyachyo nithlinet-i nyiwhottukwitrichiitshei kit Kreist yik kahnduknut thlih ha kit tuntitiya kookukotundei.

Kekwadhus, nyiwhot tigwittiyin tekə akə trigwandyoth tritenji akə trigwiti ha ket kwutanduk zyuniwhotrakuk. Treshit nikhun nyinnande. Nyiwhot ttri nikwun akə nunh kug ket chöei. Nyiwhot chettigwinidhun Nit tsut tugtitizhit tritsut kwinyoo. Nyiwhot yinji kwinetsi tekoonchyo.

ako koogwuh
nyiwhok
yin nde zug
unnanjik tei
ndhautshei,
ako nyiwho
etc.
hekoqrzi, etc.

a nichinttei
taug rsinichi
ya kenjít nit
itiae, makthul
chittshí nit-
yo ha tun-
iwochihinyoo
il kkwa, aко
enjikwicha-

. Khuzugti-
ah chekoqrzi
tiya. Chitti
ikwichachyo
ttounyachyo
t Kreist yik
ukotundei.
ako trigwa-
anduk zyun-
ande. Nyi-
chöei. Nyi-
zhit tritsut
tekoonchy.

Nyiwhok kwikinjikwizhit kuttukwithinjik. Choog
vuhn khutsazhi tei, chettigwinidhun aко hui ha
tekwitinyaei kwiyinji tteltsin Nit tsut tuctichochik,
nyiwhok Kunahyi zyogguttidichyo! Nyiwhot
ttri chukudh Nit tsut tekoonchy oonkwiochiei;
ako Nik kookudhunduk kwu tsut nyiwhok kwundei
kwiyendo tsut thlanchi ha nutitilya kenjít nyiwhot
tsut trunyundei.

Vittekkwichanchyo, nyiwhot ttri okwichiohyo
kwuttutthug zit Nyunkyo Rsotitinyoo rsyeneyootsya
ako yit tsut kekodhut. Nit Tinji vettitrinidhun
kirkhe mit khenitteikwichittaei nyiwhontlukwi-
tetiae zyunninitiae. Kekwadhus, ei ozi tatluth
kenjít khuzugtigvidichyo ha zyunochitukthut.
Nik kinjik rsotitinyoo vuk kug trigikhya zit, trigi-
chinchik zit, Kreist tsun nilnut kookudhunduk
tigwittiyin tutthug zit, ket gitinichi, kenniyiwhot-
trootunatchya, aко nyiwhot tritinyootae, aко nen-
yiwhottroochee Chunkyо Rsotitinyoo Nunashо^h
kirkhe.

Chih zzehkko tsut kwirži tinitiyin. Kwutchah
chettigwinidhun zit ehtlog nyiwhantsi. Trakni
uggud nyiwhot tet nassi nyiwhah uttscinegoohya
rsho. Nyiwhok kirkhe kinjik triniti trigokhya
rsho, aко kwittri irzo nyiwhok kirkhe kwikeitri-
nyootyirsho. Nithliun kwukdha titukdha kikyivanji,
ako ekwichichyo tsut elyet kkwa ko chettigwinidhun
tsut aко kwitrid nirži tsut kwirži nithliun tetu-
kwitetiae.

Nyiwhok Kwiyeut ohoh enjít zyungittinichi,
tshitgwichötigwittiyin zit vik kekwadhuschol
tetlchiti nuttukwitatetthul. Nyiwhot Thlitrelchil
enjít gitinichi, zzehwiliyei uttizit kwunkyokwitili
kit titechya. Ministernut trutatlenut aко kwittej
njitrichachyonut zyunkoli, aко kwiyerzraut thlite-
gwitli tsut kookekwathutnut zyunkoli.

Kekwadhus, Nik kwikenityi rsinichi zit nyiwhot
tutthug nyiwhot tekwanjji choog ttrin. Chekh chi-

dichya akö nittenidichya tej kwirži nyiwhot tsut tinitiyin akö nyiwhok kenyantyi, Jisus Kreist nyiwho Assi Kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Nyiwhet Kekwadhus Jisus Kreist vit che loorži, etc.

WEDNESDAY KHATSUT.

VITTEKWICHANCHYO, nyiwhot Ttyi zyehkug, Niz zyooggutigwidichyo tutthug nyiwhot tsut kenjet hui khuzugtigwidichyo akö kwittri ha nyintluntechitili. Choog trrin kathog Nit chettigwini dhun rsinichi chun kunitiyin. Nutazyä kenjet chidhatui kwiyetshi tekwtichile ha nyiwhot tri Nit tsut nititiilya.

Kekwadhus, Nuu kwikit nyiwhot tsut irži kathog, treshit nikkun nyin nutande ket kwanduk teniwhotrichantlit. Trrin kwutto kwichodhus trigwandyoth kenjet khuzugtigwidichyo ha oounkwichtchya ket zyunitishik. Nyiwhok kwirzootigwittiyyin akö tekötigwittiyyin kunnutrandci kirkhe khuzugtuntidichya nyiwhok kenyootyi, akö trigichinchik kwu tsut khutrotahyn zit tekwtinyäei nyiwhot trootsya.

Vittekwichanchyo, trinyun vettitridhunnut kit, Nik kki tetituh. Chettigwinidhun zit otah, nittsö Kreist thui nyiwhet tinizhin akö nyiwhenjet kwuntletahchi. Uttizit rsotitinyoo nyiwhantsi. Nyiwhot tri kug Nyunkyo Rsotitinyoo kwikit kwinittei ha kwitridtegoyin, akotsut Nik kutukwidadhus rsikotitinyoo kirkhe tshitgwichötigwittiyyin khukwazi tikiyatata Nit tekwtichile akö ekwahndit kwn tsut.

Nik kinjik rsotitinyoo kettunyitinitizhya kenjet kenniyiwonyantun. Kwittri rsyootrutan yoo akö

nyiwhot tsut
s Kreist nyi-
etc.
cheLoorzi,etc.

T.

Ttyi zyehkug,
nyiwhot tsut
ttri ha nyint-
it chettigwi-
tazya kenji
nyiwhot ttri

t irzi kathog,
anduk tenyi-
phodhut tri-
na ounkwiti-
oetigwittiin
khe khuzug-
trigichinchik
yie! nyiwhot

idhunnut kit,
it otah, nittso
henjit kwunt-
hantsi. Nyi-
kwikit kwic-
k kuttukwic-
oetigwittiin
ko ekwahndit

tizhya kenji
rutanayoo akö

kuttroonahtun kettitrinidhun ha vu kug zyungiti-
tikhyia koli. Chekwassi kwut tsut kwizyei nyiwhot
trootsya Nik Kwitinyithluth Isikotitinyoo kirkhe.
Kekwadhus, kho Nik kinjik kirkhe, nyiwhot tsut
ginjkyi, akö kwutsutrikwinji nyiwhontlunyioi
khuzugtigwidichyo ha otudhətsa akö kwiyinji ha
kukwutata.

Kekwadhus nyiwhok kwil'njikwizhit kwiyendo
tsut kwantsi. Nyiwhon nokonyoo Kreist kug
kwirzi ntitilya nyiwhot tsut trunyundei. Thun
tshitgwichötigwittiin akö ersikwichilei tutthug
kwut sut nyiwhoininji, akö Kekwadhus zit rzi
tshitgwichötigwittiin akö chuttluth zyunitiyin
kazyunitudei akö uttichitunda nyiwhäthun.

Chih zzehkko kko nit chokoqrzi kwichooü. (Trin-
yunnut kwettitrimidhvun Kekwadhus zit chitrua
ako kettroonahtun tkyochi. Chukeinduknut kwittei-
njikwichachyo ha Kokwadhus Kreist ukonduk.)
Nin nutinda zit nyiwhot tutthug Nit chokoqrzi
kirkhe kwittri akö kwiyinji ihthlog ha tetitutah
kookukotundei. Nyiwhot tazinut akö nyiwhol lug-
nut tutthug gutulchi Nit chokoqrzi kwintluth tsut
ko kko nechonja. Nir rsotitinyoonut ha sheg cho-
kwaahndit zit kwitritetichya kuttetun akö nyiwhon
akötinnyiwhathun. Vittekwichanchyo sheg nyi-
whon nia. Nyethle tetitura akötinnyiwhotonyoo
rsho. Nik kwinie zit khuzugtigwidichyo ha akö
khutrotahnyoo ha ota. Kekwadhus, nakthul kochi-
tri zit nyiwho yitvitindei akö vikunyoo ili, akö vuhu
gunanjik toj Nit tekwtichile kwikuntunatya kenjit
ochivazy. Chih zyoogguttigwidichyo Jisus Kreist
nyiwho Assi vorzi zit ochitukthut. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Vittekwichanchyo Thlanchi ha Nichinttei, Kwi-
tityi, Kwitinji, akö Chunkyo Rsotitinyoo, vit che-
koqrzi nyiwhah koli, choog akö sheg. Amen.

THURSDAY VUIHN.

KWITTYI kwinttlath tsut chejrz akö zyoogguttidichyo, zyeh kug kwiyendo tsut tingdhut tini-chyo, akö ttihui to zyoogguttigwidichyo ha nyiwhokko kwinyayin, nyiwhon trandyothnut Nik kkyinut: nyiwhot tekwitichile vuhn kwunntlukwitihi, Kreist kirkho otinyitinji Nit tsut gittinichi.

Chinttsi illi; Nir rsyootanyoo akö ekwalndit nit tsun nili ket kwanduk. Irzi; Kekwadhu, Nit teijichachyo akö Nyet tinitudhun. Chun ihchlog ttrin attri nyiwhok kkö chattri, akö kwittrid koocooli ketchid zyunitiyin akotungwutaya, koogwuna-obut ketchid kwit tut tsut tetitutah, khujnjikwidi-chi ketchid titukdha zyunitiyin. Nit tsut nettinidi-chi, kwutsntrikwinji ket oshitukthut, akö chutluth, akö kwizzi, ei yoo kwinttlath tsut nyiwhenjut koo-kooli. Tutthug zyunitiyin tuntiyya nutrandui akö kwitteijitrichachyo nyiwhathun. Kookukwutundei nyiwhot tsut nichattihut toj, Niz zit akö Nyit tluth ttei zit chinttluthnut nyiwhantsi. Khujnjikwidichi akö kookontrihi zit kinjotrutahnyoo akö nokonyoo ha tekwitinyaei nyiwhantsi.

Thlitegwitli Vittekwichanchyo, nyiwhok kinjik akö nyiwhok kindi tutthng zit thlih ha akö tshtigwichee nyiwhantsi. Nukwnno akö ninjitrikwazi tutthng nizhit nyiwhot sut oonkwitetilya. Chettigwinidhun zit thlitegwitli zyungotikhya. Titeva troovetsit nyiwhot tsut ketrikwichio koli, nittso Nit tsut zyanili. Vittekwichanchyo kwittri zit kwinyayin, nyiwhot tekotigwittiyyin nukwinahi kwut sut nyiwhot chanchi. Trigwandyoth iihlog nyiwhot tsut kekodhut rsho. Chiinyadhun, ettette-gwantsi kkwa kwinidhun, akö hnij ha tekwitinyaei kkwa kwinidhun kwut sut, Kekwadhu nirzi, nyiwho ininji.

Nit chettigwinidhun nyiwhot tsut Kroist zit kunnutrandedi sheg nyiwhah koli. Kekwadlun, nyiwhot khenittekwichittieci niutei nyiwhok kug koopli. Kreist vut tta tatluth ha nenyiwhotrovikthut, akə Vorzi rsotitinyoo tsut bapteiz nyiwhot troltsoj, uttut tsun itili kkwa uttichivitundei. Khenjit kotundei rsho ko uttan enjiti nyiwhet tunyinizhiu akə nyiwhenjit kwunittletetatshi.

Chih thluchuntrazi kwunun kwn tsut kwirzi tinitiyin. Vittekwichanchyo tsut kookudhunduk thlitegwitli nyiwhot tet ndotekochyo. Kwitteinji-kwichae akə kwirzoötigwittiyin tinyatyoo ndomithlig chekh choochi. Tsut nyiwhot tutthug ekwichichyo kwirzi tinitiya kenjiti nyiwhot tsut trunyundai. Kookozi tsut nyiwhantsi. Nik kwittrid akə Nik kindi tsut kwitekit kwutsntiruvntundei akə ihthlo tsut zuktotie rsho. Nit ultsunnut echichi rsikotiti-nyee zit nyiwhot tet kwittridtunkoogwayin kwirzi ko tsut tinitiyin. Kekwadlun kwittrid zit kwint-luth kwittridtunkoogwntahya ko tsut trunyundei, akə ko kwittrid ndokwitichodhut ha kwichile nyantsi. Keiwadlun, nyiwhodhudhantshei, nyiwhot tekwanji, akə kwirzi nyiwhot tsut tinitiyin, Nenyiwhovikthut kirkho. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Nyiwhet Kekwadlun Jisus Kreist vit chekoorzi, etc.

THURSDAY KHATSUT.

ZYEH kug tinichyo, nyiwhot ttri Nit tsut nititili. Kwikit tugdhat yinjikwichile zit tenyitriticchile, ithui te Vittekwichanchyo nundhut tinichyo kkwa, kwan-gut yoo kwn tsut nyakwun tinichyo einut tut-thug tsut thlitegwitli zit nyookkut zyunkigikhya. Khahtsut nyiwhok gichinchik kwittri thlih ha akə thlanchi ha kwut sut Nit tsut tuggichoodhut.

Chun iihlog ttrin chekoorzi kenjit tonyitichidhäe nyiwhov Vittekwichanchyo. Hui ha ko zit tokwintinyiej kwawa akö irzoomut tsut inchi zyoogguttini-dichyo. Ihhlud te olyet kkwa nyiwhonmudhande, nyiwhon treahit tsut nikhuun nyinnande. Elyet gunitili kwinttluth tsut uttichititunda nyiwhathun. Nit chettigwinidhun chekoorzi tutthug kenjit kwiyendo tsut kwittri ha nyiwhoz zit hui ha tekwitutunia nyiwhantsj. Kekwadhus, nikyitnyiwhottevani, nyiwhot ttri töndyah, akö nyiwho zhig Nit tekwitichile kwikiteenahtya.

Kekwadhus, khuzingtigwidichyo ha Nit tsut ket zyunkwanduk, chun iihlog ttrin trigwandyoth akö tekotigwittiin. Nittso nyiwhenjite kookooli, ko nittso nyiwhonthun inchi kunkovitili akötuntitiya, kwikit nik lunanduk kwawa. Khe nyiwho ninjiidhus kochyo kinechidhidiichil, Nik kuttukwitatdhus tthui kwikit.

Nyiwhot tova ha nikhuun tshitgwichie zyungitukhe, Khe nyiwhenjite kiikwudhus akö khutrookwazi, Nit chekwahndit akö nyiwhal kwundeinut ko khukwanji yendo tsut koqkunidhitiyi. Nyiwhon ozi nittso kookooli akötuntitiya kwikit ka kwittridtegwayin kwawa. Akö nyiwhot ttri zit, Nun, Kekwadhus, tetizhit, munl kug chettigwinidhun, akö kwikitjigoshit kwinttluth tsut kwunayin. Vittekwichanchyo, nersitgachachyo nyiwhochinyoo, akö nyiwhot trigwandyoth tutthug nyiwhet oounkwichtili. Nyiwhon nyiwhot trigwandyoth kwukdha ha chidhachil nyiwhot tekwanji akö nonyiwhasho. Nyiwhot uttakwntundei kwi tsut tisinetun gini-khyi. Nyiwhot trigwandyoth Kreist kirkhe oounkwichtotli kwiteinjikwichachyo nyiwhontlunyei.

Akö Kekwadhus, nyiwhoz zit kwirzoo zugtichantshi. Nit zyoogguttigwidichyo chinttsi rsiniohi trigwandyoth käutseinetrigwiei niltliya tinyootäut. Thlih ha vitritetinjik ha Kriest tit ttseyahnit vitetenjiknut ahnsi kunvittiin. Trigwandyoth elndi

onyitichidhæ
ko zit tekwi-
zyoogguttini-
nonnudhande
nde. Elyot
nyiwhathun.
g kenjit kwi-
ha tekwitutu-
nyiwhotteva-
who zhig Nit

Nit tsut kot
wandyoth ako
kookooli, ko
akotuntitiya,
who ninjiihdut
ritadhus tthui

kie zyungitu-
ako khutroo-
n kwundeinut
hityi. Nyi-
va kwikit ka
ttri zit, Nun,
winidhun, ako
ayin. Vitte-
oohinyoo, ako
het oounkw-
oth kwukdha
nonyiwhasho.
sinettun gini-
kirkhe ooun-
hontlunyie.

coo zugtichan-
ntsi rsinichi
ya tinyootiut.
yahnut viteti-
ndyoth elndi

kwnt snt nyiwhottetinjik kenjit, rsikotitinyoo kwu
tsut khukwanji kuvittiyin, akø ndonyæc shog
kwundei.

Kekwadhus, choog ttodh Niz zyehkng kudhængnut
nyiwhonjut kuttulv-wichadhus, nyiwhot ottshjkut
kwunugoo khunkotutahya kenjit. Knukwæng
tutthug vik kwirzoq kinjik thlo ha elyet kkwa nyi-
whot sut nizhit kenyantyi. Nyiwho yinji chogdhul
ha kenyantyi. Kwiyinji kautsejnukwatsshit akø
khekwtuachyo kkwa kwututihungoounkwitchoolya;
akø nyiwhot ttri Nit tsut tngtichoodhus nokonyoo,
akø chettigwinidhun akø hui ha tekwitinyæc zit.
Einut tutthug nyiwhot tsut kwottitriidhun Nik
kwikunitiyi chekoorzi zit tekonji. Nyakwun ko tsut
tinichyo akø kwah tinichyo, kintseinetrigwiei akø
kookutrikwutundei zit kwiyendo tsut, akø chittshi
koohitri zit. Akø Niz zyogggutigwidiehyo ohintsi
kirkhe kuttetun akø nyiwhon kwundei ha tzut
kwundai nudhuk chiehoog akø kwirzoq tukwudhus
tutthug nyiwhon nja ei nekwazzi kwu tsut Nit
ttsyahnut enjut rsyenugwinjic, Jisus Krcist nyiwho
Assi kirkho. Amen.

Nyiwhot Ttyi zych zit nik kwilnjik, etc.

Kekwadhus kwirzj nyiwhot tsut tivittiin, akø
nyiwhok kenyootyi; Kekwadhus Tin ninyun attri
nyiwhok kkø nichoolya, akø ttsinettun nyiwhout
tluchooi, choog akø shog. Amen.

FRIDAY VUHN.

KEKWADHUT, nyiwhok gichinchik odhudhan-
tshæi, akø nyiwho rzerul kwirzj nit tsut nichoot-
shit. Nyiwhot titshik elyet kunctotndhanyoo nit
tsut netitilya, khe nyiwhot tshitgwichöetigwittiin
kwitteinjichachyo, kø Niz zyogggutigwidiehyo

kwilyel akō chintsi Kreist nyiwho Assi zit kwikei-nyiwhonyanty. Nyiwhov Vittekwichanchyo, Vorzi kirkhe nyiwhodhudhantshej, akō kwikit nyiwhenjit tinitiyin.

Chun ihhlud te nekwazzi akō trechlynth ha no-nyiwhooqanttei. Chun Nit chettigwinidhun nyiwhok kwundei akō nyiwhot ttei kechid nedhantsej. Nit tsut nettimidichi, Nit chekoorzi kwutsutrikwinji kenjit gittinichi kuntitizhyu nyiwhot tantsta nyiwhok kwundei Nit yinji rsotitinyoo kit kwititundci. Trigwandyoth kwut sut echoo trrin nyiwhok kenyantyi. Ttrin tutthug kāthog nir rsyookonyoo zit zymuvitili.

Kekwadhlut, kenyiwhonyantun, nyiwhot ttrin kwikit kwititichya kwizzi kuu tsut nyiwhot ttri notititilya. Nyookkutrintyi kwittrid ihhluy nyiwhot tet oom nechooi rsho. Nyik kutrikwutaa kawedha kwutto kwichodhlut kuu tsut. Nyiwhenkyo chokwassi kenjit nyiwhot tutthug thlih ha ket ninji-itituta nyiwhathun. Akō Nyoorzi ha nyiwhot trootirzi kenjit, akō Nik kutanduk kenjit khoniteikwicchittaei nientei akō khoniteikwichittaei rsikotitinyoo ha nyiwhon nutratetänt, akötunnyiwhochinyyoo nyiwhok kwichihnyoo Kreist ttsun tritili kug kwirzoq trigikhyi nitititilya kkwa nunh kug kettitrnidhun akō trigwandyoth trikwundei kirkhe.

Khuzugtigwidichyo ha nit tsut gittinichi Kreist zit kwyinji kwilish kwyiendo tsut nyiwhontlunyei.

Trultzuk akō kinjotrntanyoo, khckwutachyo khujnjitrnudhut akō zyoogguttigwidichyo ha trikwundei nyiwhathun. Kho nyiwhot khukwanji kwirzi koqkkunotityi rsho, ko chizinut kwirzi tungitechya tthni. Kekwadhlut nyiwhot Vittekwichanchyo, uttitrinidhun kwirzi, ersikwichilej akō zyo uttugtigwidichyo, nunh kug nukwuna tutthug kwut sut akō kwitthui akō chunkyo trandyoth kwut sut nyiwhon ininji. Nik kinjik rsotitinyoo nyiwhon neü akō

si zit kwikei-
anhyo, Vorzi
it nyiwhenjite

phyuth ha no-
lhun nyiwhok
hantsej. Nit
tantrikwinji
tantsya nyi-
t kwititundei.
nyiwhok ke-
yookonyoo zit

yiwhot ttri
nyiwhot ttri
d ihthle nyi-
trikwutak ka-
Nyihenkyo
ha kot ninji
nyiwhot troo-
khenitteikwi-
i rsikotinyoo
nochinyoo nyi-
i kug kwirzo
kettitrinidhun

tinichi Kreist
nyiwhontlu-

vutaohyo khui-
o ha trikwun-
kwanji kwirzi
i tungitechya
chancyo, utti-
uttagtigwididi-
kwut sut akö
at sut nyiwhon
vhon nei akö

nyiwhok kounahtun koli. Nik kahnduknut kwittej-
njitrichachyo nyiwhot chya otitinyoonut zyunkoli;
akö zyehking nitchin to tiniehyo nyiwhoh zzeb kook-
kuttitrinidhun koli. Akö kwikit kwuntthuyiei
choog inchi nyiwhoz zzhokwilej kwittij zyeh kug
kwitelya, akö nyiwhot ttri akö nyiwhot tteo zut
koli. Kekwadlute, zyehkug kwiyinji nyiwhot sun
koli. Ei ekwichichyo yettu zyunkoolj, nitchin to
Nyn nandeitsej Kreist dhti koikkuntinititya nyi-
whot tsut trunyundei.

Kekwadlute, nyiwhon nunli kug kenjit gittinichi,
Nik kwnuduk nirz̄i attri ha kwiyendo tsut kwirzi
kwa tsut trutalhtsy, akö chizi nunli kug tsut kwirzi
kwitili trutalhtsy. Chizi nunh kug tsut traohnut
kotejnjjitrichachyo tutthug ko kwitrid ndokwititi-
zhit nyantsi, akö kwitohyutilinut tutthug kozyung-
chileh. Nit Tinji vettitrinidhun vik kwittij
konjit atshinnut vunntilurootsya, akö nunh kug
kwunun nundhut Vik kwittij keujit. Ako einut
tutthug ttui to tsegga zit tunginchyo kwenjut
zyoogguttigwidichyo ha nyiwhot ttri zit tekwi-
tinyae. Vittekwichanchyo, Nyi attri kikwyin kwu
tsut lyejnut nekonili, akö einut tutthug ko guantri
attri kkyinut kit gitiohoochi Nyorzi rsotitinyoo che-
kwahndit kwu tsut. Chih zyoogguttigwidichyo nit
sut ochitukthut Jisus Kroist, nyiwhon Nikunyoo akö
Novikthut vorzi zit. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Vittekwichanchyo Thlanchiha Nichinttei, Kwittyi,
Kwitinji, akö Chunkyo Rsotitinyoo Vit chekoqrz̄i,
nyiwhah koli choog akö sheg. Amen.

FRIDAY KHIATSUT.

KEKWADHUT, ttrin Nit sun nili, akō ttodh Nit sun nili. Choog ttrin attri akō ttrinorzi nyiwhontluchili; akō choog tseggā Nyantsi akō ttodh kooli. Vittekwichanchyo, tseggā akō attri nit tsut ehtiletsut thlugwachyo, Nik kwundeinut norsitgichachyo, kuttithinjiknut, kwutsutrikwinji kettun tunidichyo Nik kwikunityi zit choog ttodh nyiwhot tekwanji.

Chun ihilog ttrin kathog zyogguttigwidichyo akō chetrsikoonyo nyiwhah kooli. Kekwadhus, kwirzitrikwundei akō ttei, tsinetun akō khewutachyo, zzehkko nutrasho, akō zzehkko chettigwinidhun kenjit khuzugtigwidichyo nyiwhot tekwitihile Nit tsut ritinitili. Kwitrid tunitiya kenjit, akō ttei akotunitiya kenjit hui nyintluntechitae. Nik kwunduk nirzi attri kenjit, akō ckekoqrzi kwutsutrikwinji nyiwhenjit koqli kenjit hui nyintluntechitae. Akō kwundeinut nudhuk itili kenjit, hui nyintluntechitae akō tenyitichidhie ei netroviklhus kwitti'd chinttsi kenjit ei yoo chittshi kwut sut vit chitsil ukqo vit trakui oounonji. Kekwadhus, niz zyogguttigwidichyo tutthug nyiwhot tsut nyiwhot ttri hui ha tekwitinyaei zit Nit tsut tetrocho.

Tsinettun Vittekwichanchyo, Nit tsut zynngittinichi, Satan nyiwhok kthui zug toutuniul kenjit. Vit tuntutuniia kenjit, kwikinjikwizhit zit tuttei ha. Vik kookukwundei kwut sut kethlekultetituta kenjit nyiwhot tsut trunyundei. Trigwandyoth nukwane ha nyiwhot ttri tuchud kwitelya kwut sut kewya vi. Kwiyinji trandyoth kwu tsut kwuntletutatshi kirkhe Nyuukyo Rso~~tin~~nyoo trigwitali akō tinniyiwhotonyoo rsho. Nyiwhoz zhig kwut sut kinji irzoq khutichoohi rsho. Nithlininji rsinichi akō kwitri zyogguttigwidichyo ha zyunvitili nyi-

whantsi. Ihthle choog ttrin nyiwhot tsut tekō tettiyyin ehi nyiwhot tsut trunyndei vet oonkwiti-tilya kenjit. Ihthle tsut tekō tunityin chi, kine-jiitituta kenjit kenyiwhonyantun, akō tzut kwut sut kwittri trultzuk akō chettigwinidhun kwiyendo tsut kwikuntunatya. Nyiwhet Kekwadluit tetriti-chile kwiyendo tsut vik kit nyiwhantsi. Viz zit kwiyinji kwilih kwiyendo tsut nyiwhontlunyici.

Choog ttrin tutthug nyin netsi tekoonchyo akotun-itiyin, Kekwadluit, nyiwhet oonkwichilli. Nyi-whot trigwandyoth kanyitdei; tutthug oon-te-kwanji. Tutthug kijzhoo. Nyoorzi enji nyiwhon netsi kunoynde rsho. Akō Nit tsut gittinichi, akō-tinidhun trigwandyoth kwut sut ndonithl.g nyi-whottinjik kirkho kwundei rsikotitinyoo zit Nyik kuntanduk.

(Zych kug Kwittyi, chih zzechkō trinyamut tsut kwirzi timiyyin. Rsyetotgitatksi kwii kwut sut niz zyoogguttigwidichyo chinttsi kirkhe ko kunnyanty. Tuchun kechid kit zyunginyoossi, nyiwhon nutrasho, Nit chekwahndit, akō Nit thlelchil ko khukwazi kwn tsut.)

Akō choog, Kekwadluit, oboog ttodh nyiwhoz zzeh kwu tsut kwirzoq nyakwun nichoochya rsho. Ku-ndei ha nyiwhok kunnyanty dhachyuth kathog. Akō tzut nunh kug ohun gunutandul kkwa chidhatui tei, ninekwali ekwandid nokcayo tekwitichile ha tseyin nyiwhotrootya, Jisus Kreist nyiwho Assi vik ginili akō nikunyoo kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Kekwadluit kwirzi nyiwhot tsut tivittiyyin, akō nyiwhok kenyootyi; Kekwadluit Tin ninyun attri nyiwhok kkō nehoolya, akō ttsinettun nyiwhont-luchooe, choog a. sheg. Amen.

SATURDAY VUHN.

VITTEKWICHANCHYO, nyiwhot Ttyi, Nik kthnizugdhäei khuzugtigwidichyo ha nittshi-kwutchidhäe nyin ndo nettinidichi, thlo ha clyet gunitili nit tsut gititikhya, Kroist nyiwhot Kekwadhus vit ekyidetuggichinchi kwirzi kwirzi nyiwhot trotitetundul kwitteijnichachyo. Kekwadhus, choog ttrin, Nit ninyun attri nyiwhos kkö nechjei, akö kwirzi nyiwhot tsut tinitiyin.

Vittekwichanchyo, kwittri tutthug Nit tsut niki-nichya, akö choog vuhn nyiwhon ettonnyachyo tutthug chitti to nyiwhäuttseinugwiei kö nyiwhen-jit kwukdha tokoonchyo kanyitundei. Nyiwhot trigwandyoth nukwinahi akö nuchut nukwinahi tutthug Nit tsut kazyunkwitundei. Nittso kettun tunidichyo nit chekoorzi kwikit nyiwhontilunili. Kwunkyo nekkni ettonnyachyo rsyokwili. Kwi-tri trigwiti ettonnyachyo nemyasho. Kwikinikwizit zit nyiwhot tutthug nyiwhot tsut trunyundei nyiwhah utseinutroogwiei nyik kug nuti-tilya. Einut nyiwhot tet zyunkooli, akötuminchyo zyunkooli chi, ninjilichi kkwa akö uttakeinjigu-tudhuk kkwa kuttunkyo kenjit khukochia. Nit chittegwinidhun tezyoo kwittri ettonnyachyo nin-jüdlut kkwa kwt tsut nichotshit akö nichonde. Akö einut tutthug nyookkungintyi attri kwiyendo tsut kwetchin, akö Nit chettigwinidhun sso ha kwiyendo tsut kakwitundei kwu tsut konja.

Nyin notli Khuötahyinnut akö Kunahtyinut, Kekwadhus, Nit tsut gittinichi, Kwirzi ko tsut tinitiyin. Nik kahnduknut Nit chekoorzi kwunduk nirzi nikä ttrin zit kettrookwahnduk ko kwitrid chintsi kenjit rsyenekookwahsti choog ttrin ko gichinchik akö ninjiitrndhut kwntsutrininji. Ko yinji zit kwiyinji akö ko zhik zit kinji ninili, akö

Ttyi, Nik
o ha nittshi-
thlo ha olyet
nyiwhot Ke-
k'wirzj nyi-
Kekwadhus,
kkq nechjei,

Nit tsut nik-
ettounyachyo
k' nyiwhen-
ei. Nyiwhot
nukwinahj.
Nittso kettun
iwhontlunili.
ekwili. Kwi-
hot. Kwikinji-
hot tsut tru-
yik kug nuti-
akotunninchyo
uttakeinjigu-
ukochia. Nit
unyachyo inn-
ak' nichondo.
attri kwiyendo
nidhun sso ha
konja.
nahtyinut, Ke-
zj ko tsut timi-
orzi kwunduk
ak' ko kwittrid
hoog ttrin ko
utrininji. Ko
inji ninjli, ak'

Nyenjit kudhägnut kookooli ako kwiteinjigichan-
hyo ko nyantsi. Nit khutrigwitti kwn tsut kwit-
tridgewahyiinnat kwiyendo lyei tikyinyanchi ak'
ko chidhach. Ak' nunh kug nundhut Nik kudhäug
kahndaknut, Nik kwutsutrikwinji kwichintsi ko
nittlunyiei, kookontrhi kirkhe kuntutroogutahnya
kkwa, k' kookukwutundei kirkhe thlunkotunetuä
kkwa kenjet, k' thlih ha ak' kwinittei ha atshinnut
tsut Kreist enjit kookwutahnduk.

Kekwadhus nyiwhot Vittekwichanchyo, nunh kug
küttseinutrigwici ak' kookwittrid nyiwho yinji
zit kwikit tekwitinyootäo rsho Nyin Nekwazzi ttrin
Rsotitinyoo ket koq'j khutrigwitaici kenjet tutru-
tatej nyiwhottrootsya rsho. Zzeh rsikotitinyoo zit
Nit chekwahndit ak' ndotekoonchyo kwittunaya ket
tinividichi. Chih nunh kug echichi kwut sut hui
ha-echichi sheg kwitilj kwn tsut utsutnetotatah.
Ak' Kekwadhus, Nyunkyo kirkho nyiwhok kut-
tukwithinjik kwutsutrininji, ak' trigichinchik ak'
tekwitichile zit nutrandei ak' rsyootruthanyoo nyi-
whantsi.

Vittekwichanchyo, chih zzehkk' ettoounyachyo,
kecid ak' shog, kwirzj vut tsut tinitiyin. Khe
nyiwhok kwittrid chitchoog zit nik kunnuvanduk
ako yinjinyivaä. Ak' nitetrichazi kwuttutthug
nithlininji chettigwinidhun zit thlitegwitli goti-
khyu, ak' nyiwhot tigwittiyn tutthug zit zyoo-
gguttigwidichyo ak' trultzuk kwikeinoty. Kekwa-
dhut, nyiwho gichinchik odhudhantshej; kwuttu-
thug kettuntunidichyo nyiwhontlukwichili; ak'
nyiwhot tekwitichile zyogguttigwidichyo ha te-
kwanj Jisus Kreist kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

Nyiwhot Kekwadhus Jisus Kreist vit chekoqrzi, etc.

SATURDAY KHAITSUT.

THLANCHII ha nichintsei akə sheg Vittokwichanchyo, trin chitsuttetsinekthei ndonyieitut Nit tsut nettiniidichi, Nik kwirzitigwittiyyin chinttsi tutthug nyiwhot tsut konjit hui Nyintluntchitiae, akə khutrigwittaei kkwa itili akə nyiwhot trigwandyoth khuzugtigwidichyo ha nit tsut zyunkwanduk.

Kekwadluit, nyiwhot trin akə chitsuttetsinekthui ttrin khun tsut kethlo kwititizhit. Kwuggut kkwa kotundei rsho. Nyin nli kirkhe nyiwhot treltsei, akə Nik koqkuitaung kirkho nyiwhok kutrunahty i kwutsutrikwinji nyiwontlunyie nyiwhali ndokwedha akə nyiwho ozi ha tshitigwichöe tsut kwitridtegwutaya. Ttrin ndothlekwinazya nit ekwahndit tsut akə nyiwhali kwundcinut enjít kwirzi ekwichichyo tunitiya nyiwhot tsut trunyundei. Uttritridhun kwirzi kwut sut, Kekwadluit nyiwhon ininji. Attun ssöuttichilsej kkwa, akə Vík kutrutarahnduk konjit nittinidhut kkwa kə kutahnduk konjit vikkeinahty i kwiyendo tsut ninjitrudhut ha vik kit tetitura nyiwhot tsut trunyundei.

Kekwadluit, trigwandyoth oounkwichili kenjit khuzugtigwidichyo ha Nit sut ochitukthut, kwuggut yoo nyiwhot tutthug chih chitsuttetsinekthui ttrin choog kwilikoosht kathog tekó tunitiyyin. Tritendi akə trigwitti ha nyiwhot tekötigwittiyyin ket zyunkwanduk. Nyiwhot chekwassi kwitridtetrigwahayin kenjít nutrandoi kecid ha nyiwhot tekwitritinilhe tei, akə nyiwhot ttri nikudh chettigwinidhun kwinttsul ha Nit tsut trinakdhun tei, tielnjook akötinchchi tegwinti kethletichodhut.

Kekwadluit, nyiwhok kwirzitigwittiyyin treshit tsut vuhn kko akə vuhn tei kiitsiktida kit tinchyo.

Nenyiwokwandei. Nyiwhoz zit nik kwitrid nukwandei. Ooua kwiyunattshit rsyenyantsi. Niz zyoogguttigwidichyo trigwandyoth oounkwichili ha rsyenyiwahantsi akō nenyiwhasho. Akō Nyunkyo Rso titinyoo kounahtai kirkhe, Krcist vit chettigwinidhun trikwunahayin kwiyendo tsut kwetchin akō kwiyendo tsut kwintsi nyiwhontunyiei, akō tsut kwitri hui ha tokwitinyiei ha vot tunyinitudhun chi, vot kwutanduk akō vik kuntanduk nyiwhosokwitiili kwitelya.

Akō choog, Kokwadhus, Nit t̄rin nokwazzi rsikotitiuyoo rsyenyuiwhantsi. Vik kookuhunduk konjit treichyuth ohogdhu akō ttinettsun ha rsyenyiwhotrootsya. Nunug kug nyiwhok kwitrid sso ha akō huī ha tekwtinuyiei akhekototim. Akō chekoorj akō kwititslik kwunkyo nyiwhok kkō nechinja. Vittekwichanchyo kwundei nyiwhenkyo Nyenjut trichookya. Nit chettigwinidhun kwunduk hui ha zyunovitinji. Kwirzi kitlit trigichinohik akō thun nyiwhon ninjiltrudhut, Nyah nichyakwitiili akō Nit t̄tsyahnut kwikinjichinut tutthug ha ssokwitiili zyunvittiyin.

(Kekwadhus Jisus, Nun, nyiwhot tsut kattukwichehdhut Niv vikugia rsotitinyoo tsut Nit chettigwinidhun kunutrandei ha tetutāa, kwiyendo tsut nyiwhot tsut uttikoinyantyi thlyethchyo thludhuzuth kirkhe. Thlih ha kineinjikwitzhit nyiwhoz zit techizhit; nyiwhok kwikinjikwizhit tichintshi; nyiwhot tinjikwidichi kwintsi nyantsi; nyiwhot chettigwinidhun nukwandei akō tinyakkya. Nyiwhon akō tutthug Niv vikugia tsut nyiwhah nittshikwutgäe kwunkyo kwitili rsikotitinyoo niltya ibthlog zit kwunkyoniyihantsi.)

Vittekwichanchyo, Nik kwikunahtyi rsikotitinyoo tsut kwuntletetaishi akō einut tutthug kwettunyinitudhun kwuntlatshi. Kwenjit akō khenjit Nik kwikunahtyi kwitti tsun zyunochitukthut. Tseyinzyunitili kazyunitudei, nyiwhot sut nizhit

tunginchyo kositizik, Nit tsut nyakwun tunginchyo. Ko kkø akø nyiwhok kkø zyoogguttigwidichyo akø kwititishik Nikyø nyiwhok kkø nechinja, akø tsut kwiyinji ihthlog ha Niz zyoogguttigwidichyo kitelechiti kwu tsut nettitetitutah. Kekwadnut nyiwhot Vittekwichanchyo, niz zyoogguttigwidichyo kwilyeč kit Jesus Kreist nyiwho Assi zit nyiwhodhudhantshei. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyoh zit nik kwilnjik. Nyorzi chootsi. Nik kookewadnut nichoozhit. Ni yinji zyeh zit kwikit nunh kug akøtekonji. Choog ttrin nyiwhon enyantsit ttrin ndothlekwtunazya nyiwho ssih. Nyiwhot trigwandyoth nyiwhet oonkwichili nittso cinut trigwandyoth nyiwhet tungittiyin kot sut oonkwichitili. Kookukwutundei kwu tsut nyiwhot tunoe rshø; kø kwirzoq kwut sut nyiwhon inonjji. Kwuggut yoo nit sun nilj kookekwadnut, ttei, akø ckwahndit sheg akø sheg kenjit. Amen.

Nyiwhet Kekwadnut Jesus Kreist vit chekoqrzi akø Vittekwichanchyo vit chettigwinidhun, akø Chunkyø Rsotitinyoo nichya nyiwhot tutthug nyiwhah koli. Amen.

TTRIN KETCHID NUKWUTUDHUT KENJIT.

SHEG Vittekwichanchyo, nyiwhon Nik kkyinut elyet guniti]; chun ihthlog nukwutudhut nukwimihut ha Nit tsut nettinidichi, Nit chekoqrzi ket zyunochitukthut. Nik kwirzitigwittiin tutthug nyiwhot tsut kenjit, akø nyiwhok kundihaṇtyi kenjit, ttrin akø nukwutudhut kitlikwic和平hut kathog,

wun tungin-gguttigwidiochyo akó kwittri ha huí Nyintluntechitiae. Ettelye tló ha tsbitgwichoe tsut nunh kug kwuggut kkwa kwitekit zyunityin kenjít rsyetetgi-nyiwhochidhantsej tekoonchyo. Thlih ha tsbitgwichoe tsut chekoorzi kwikirk'he treshit kwintuls kwirzi khugwidhitiæ, thlanchi ha nyiwhot sut tro-thinjik thlyegoo. Kó zyoogguttigwidichyo ha tin-nyiwhashin. Tthui to kunitudhun Nik kinjik kug ginitikhyi. Nik kwunduk nirzi kwichitutthuk akó gichinehik zit Nit tsut nettinidiichi. Zyoogguttigwidichyo Kwittyi, Nik kinjotrutahnyoo tutthug akó Nit chettijwimidlum tutthug kenjít huí Nyintluntechitiae akó toniyitichidhæ.

Akó choog, Kekwadhus nyiwhov Vittekwichan-chyo, elnu ilthlog nukwutudhut nyiwhon Neä akó Kwuttsutrinji kenjít Nyottun nittetotuta rsho. Nyiwhah kwedha kwintluth tsut nyukwun: nyiwhon nekwichochlik kwunduk kotrikwelhnduk kit kwittshilikwidhitiæ. Kekwadhus nyiwhot tsut trunyundei, kakwéda noutetitukthut; akó ttrin ettounyachyo akó nukwutudhut ettounyachyo kitlith-koshit káthog ekwichichyo trutunluth Nit che-kwahndit kenjít akó nyiwhah kwundeinut enjít kwirzitigwittiin utta nichooli. Kekwadhus, kwuggut kkwa kwititundei akotinnyiwhotonyoo rsho. Nyiwhot tutthug kunnuyandui nittso nyiwhot ttrin nitcin zyunityin nunh kug kwititundei konjít kwintluth tsut kwitetrichachyo. Kakwodha ekwi-chichyo kwikit kwutto totuta sheg chekoorzi koochid katriitudul kkwa.

Kwittri zit tló ha kwinyayin, thlanchi ha nyi-whanyitundei. Ihthlo nyiwhot tet chib nukwutudhut koogwinyoo rsho akó kwuttotichoohdhut rsho, nittso kwiyetshi nukwichehik kwikit, kwittri ket-chid nutreltej kkwa, akó trigwandyoth ket kinej-njiikwitritizhit kkwa ha; nokonyoo kettun, akó nunh kük Vittekwichanchyo ettun. Nyiwhot tutthug Kreist nyiwho Assi, nyiwhon Nokouyoo, nyi-

jik. Nyorzi ut. Ni yinji Choog ttrin tunazya nyiwhet oon-nyiwhet tun-kukwutundei wirzoq kwu nit sun nili neg akó sheg

vit chekoorzi inidhun, akó tutthug nyi-

UT KENJIT.

Nik kkyinut wntudhut nu-t chokoorzi ket tiyin tutthug nihantyi kenodhut káthog,

whok Kulchichya kit kavutundui. Kekwadluit, niz zyoogguttigwidichyo ha ettöttegwantsi nyiwhathun. Nyiwhot trigwandyoth kwilyei tutthug kijzhoo. Nyiwhot ttri rsayenyahtsi, akə chanchi, akə nenyasho. Nyiwhot yitvitindei akə netitunahj tekit ołi. Nittso t̄rim nukwitattha kazyunitundei kkwa. Ko Nun, Kekwadluit, tutthug nyiwhot tivi kooli kwinyayin. Tutthug zyunityiy tuntitiya akə khui-njiituta kenjit rsyenenyiwhantsi. Khuijiikwidiohi zit khewkwtachyo ha khuijiitata konjit nyiwhantsi; rsyetrikwundei tei khuzugtigwidichyo zit nyiwhok kunyantyi. Ekwichichyo kwuttutthug nyiwhenit kwirzi kwitridtetrigwutahya t̄athun; akə niz zyoogguttigwidichyo ohinttsi kirkhe chih kwundei nithlinetsi tunkwichithad akə kwinzikwutadluk tutthug tot rsyenenyiwhonili Niz zyeh kug kookekwadluit kwu tsut, Jisus Kreist nyiwho Assi kirkhe. Amen.

KREIST VIK KWILIH TTRIN ZIT KENJIT.

NOVIKTHUT kwintluth tsut zyoogguttinidichyo, Vittekwichanchyo kwutthui zit Nik kwitinchin, nyiwhon tinjihnut akə nyiwhot chekwassi enjit zyeh kug kwnt sut nittinidhut, kwittri ha tekwichile Nyintluntechitilli choog t̄rin; Nyorzi rsotitinyoo tuntiohidäe, nun zugtukwudluit akə katrikwetunduk zit i. li nyiwhon nudhündei kwuggut yoo niz zyoogguttigwidichyo sheg kwichöe!

Kekwadluit Jisus Kreist, nenyiwhottassi konjit trinyuntsul netitilya kenjit zugettichidhantsej, trinyunnut tsul kit nyiwhantsi, trultzuk zit, ketroonah-tuu kettitrinidhun zit, akə khuzugtigwidichyo zit. Nyiwhot ttri tutthug chettigwinidhun hui ha tekwitinyae Nit tsut zit tetinyaei. Nit Thlitrelolih rsotitinyoo nikyo nunh kug choog t̄rin sso ha tenyi-

KENJIT.

ekwadluk, niz
i nyiwathlun.
thug kijzhoo.
i, ako nonya-
ahj tekit oli.
tundoi kkwa.
hot tivi kooli
tiya ako khui.
Khuijiikwi-
ta kenit nyi-
gwidichyo zit
kwututthung
ahya tathun;
i kirkho chih
o kwinzikwu-
Niz zyoh kung
t nyiwho Assi

ZZEHKQ KWIZ ZIT IITHLE ELTSIK ENJIT. 33

gitetaa ako nyet koookwutahnduk. Assi cheirzi, nyi-
whonkyo kwikiujikwizhit zit, ako nokonyoo zit, ako
chettigwinidhun zit, Nit tsut tugtichooli. Zye-
ketkudhæugut ako zyehketkudhæugut tshidnun ha, ako
zyeh kug nikhakitiijnt tutthug ha, nunh kug kwi-
teinjichachyonut tutthug ha tthui Nit tekwtichilo
kwikunotyi. Ako nittso tinjih Tinji dhilit Vitte-
kwichanchyo tinjinut ako zyeh kug kittijinut zyuni-
tiliya kenit, trinyun othnjiknnit kit nikyo nyi-
whontlunili, Nit tsut gittiniehi; ako Nik kit uta-
nut trinyunnut kwettitr idhun ako kokwathutnut
kit nyiwhantai. Niz zzeb kwiz zit, ako Niv vikugia
rsotitinyoo tun hui kwuntlukwitali khuzogtigwidi-
chyo ako kwittri ha nyintluntevitali, ako Nik koo-
kudhunduk kwu tsut kwuntluntevitali, nun
kwindei ako kwu tsut kekwadluk Kwittyi ako
Chunkyo Rsotitinyoo, Vittekwichanchyo iithle,
kwutattha kwilyin kwitethli. Amen.

IT KENJIT.

guttinidichyo,
i kwiinchin,
assi enjut zyeh
a tekwtichile
rzi rsotitinyoo
katrikwetun-
uggut yoo niz

nottassi konjut
dhantsej, trin-
zit, ketroonah-
gwidichyo zit.
un hui ha te-
it Thlitrelohil
n sso ha tenyi-

ZZEHKQ KWIZ ZIT IITHLE ELTSIK
ENJIT.

ASSI kwintluth tsut zyogguttinidichyo, nun
kwutthui zit Nit ttrin zit tej nyiwhot tsik rsi-
uchi chinttsi ha ountekwichanji, ako kuttithinjik-
nut ako khuijiidchinut tsut rseyetrikwundei ako
rsyenetrangi kwu tsun dhantsci, uttan eih zheli
kwiz zit tsik ha kwintluth khuijiitudhut che-
koorzi ha nyayin. Nit tsut kwirzi tekoonchyo chi,
kwikit tinjdhun vit rsranyi kwikiyeyit nyantsi,
vut ttei ketchid nonyantsi, ako vik kwirzi kwundei
rsyenutanja; chun iihthlud te Niz zyoggutdichi
kenit tonytettaa kenit. Vi yinji tsinettun ha
kenyantyi. Kwiyinji kwiyezug kwinetsi kwinidhun
trikwichatui kwut sut vik kenyantyi. Chih kwittyi
kit Nik kwunahsi venjut kwiterzya rsotitinyoo

D

34 ZZEHKQ KWIZ ZIT IITHLE BAPTEIZ TRELTSEI ENJIT.

nyaatsi. Akotavanyoo, nittso yenotej akotitinyoo, "Yinjichinttlith, nit trigwandyoth nyet oounkwichili."

Vittekwichanchyo, tinjih kkyinut koakkuttigwindhun ha khujinkikoathut kkwa akyo trigwitanti kkwa thui. Nittso kwittyi tik kkyinut norsitgichachyo onyoo, kwikit norsitgichachyo nyiwhochinyoo. Ezynik kwuggut, Nit tsut gittinichi, chih Nik kahnduk eltsik vut tsut triminji akyo nersitechachyo ochinyoo. Eltsik vit etshikit tutthug nyantsi. Kreist vit chettigwinidhun kenjut kwiyinji ssokwiti ha vit ttri nonyasho, akyo okwichichiohyo nirzi nekwitutattha kenjut nokonyoo attri ha tekvitinyao vit ttri nonyasho. Akyo kersranyio khujijkwutudhut tik kwitrid tlanelci ha ettiyin tle, tit khujijkwidiichi kwut sut kitlitkwichoej ssokwiti li vuuntlumili; tzut elyet kkwa oh, ei kookokwadhus chek wahndut kwiz zit nichin te tsik akyo trigwandyoth tthui te kwittelya kkwa. Kekwadhus, chih Nit sut oohi tukthut, Jisus Kreist kirkhe. Amen.

ZZEHKQ KWIZ ZIT IITHLE BAPTEIZ
TRELTSEI ENJIT.

ASS! kwinttluth tsut zyogguttinidichyo, Nit tthui trin zit tej trinyunnut Nit tsut nitritelya kenjut kutukwichidhadhus, akyo uttitizhin ha Nik kyin zit tekodhanjik akyo ko kkq minulzi, akyo kwirzi kwenjut gikhe, ei trinyun tsul choog ttrin Nit tsut ninyatshi Nit chekoorzi ha uttu tsut onyitini. Kekwadhus, nyiwhok kwikinjikwizhit nichantui, nirzi ndo ninjiitituta kkwa ko kwinttluth tsut kwikinjtituta koakkuttinidhun ekwichichyo nirzi kwuttuttug vut sun tautsya; Niz zzehkq tot otindul, akyo Nik kookokwadhus kwu tsut nntanchya. Nyiwhot tsut otitinyoo chi, kwutsutrikwinji nyiwhontlumili

ej akotitinyoo,
nyet oonkwii-

koekknttigwi-
ko trigwitan-
yinut nersitgi-
achyo nyiwho-
gittinichi, chih
ako nersiteha-
nuthug nyuntsi.
wiyinji ssokwi-
hiechichyo mirzi
ha tekwtinyoo
qinjikwutudhut
tit khuinjikwi-
tili vuntlunili;
ut chekwahndit
nyioth tthui te
n Nit sut ochi
a.

E BAPTEIZ

lichyo, Nit tthui
t nitritelye kon-
min ha Nik kyin
azi, ako kwirzi
og ttrin Nit tsut
onyitinji. Ke-
nichanttu, nirzi
a tsut kwikinji-
o nirzi kwuttu-
o tet otindul, ako
chya. Nyiwhot
nyiwhontlunili

Kekwadluts chutruä ako ketroonahtun zit tikiytata.
Ako choog ttrin kwnt sut, Chunkyo Rsootinyoo
kirkho vit ttri zit kwikit kwinttei ako kookwudhun
ha kwittridtegwayin kwirzoo tutunahkwa ako
kwirzi otitenja; ako Nyin nda kwundei ketchid ako
rsikotitinyoo zit hahah kirkho einut Nyet tungi-
nidhun enjut kookokwadluts rseyenugwinjei kwu tsut
nutetudhah: Jisus Kreist nyiwhet Kokwadluts
kirkho. Amen.

ZZEHKKO KWIZ ZIT IHTHLE NINIDHUT
ENJIT.

VITTEKWICHANCHYO, Nun nyin nli nyiwhelt-
sei, ako ttrin iihthlog etteloy nyiwhenkoy. Nit
tsut nutotatal, ttriazi kwintluth tsut ha Nyin nda
khuzugtuntitidichya yinitudhun. Kwuntlantshi
ako nondhunjik; nyiwhot tsut trunyundei nyiwhot
ttri kwnt sut akotuntitinha, "Kekwadluts orzi teti-
choöe." Nit te yoo nyiwhot ttri tutthug tsut ned-
hoootiyin. Chih khuinjikwuüchi ket titrigwiti kwut
sut ketroonahtun kikyitrutandul kooli nyiwhok kkö
katrikotinji rsho. Nyiwhot tet iihthlo kojli uttanin.
jjidhut kkwa chi khuchii; ettenut tuttei zyungili
kkwa chi tekochanttei. Nyiwhot tutthug kenyi-
whonyantun nyiwhot ttrin kwititidichya akotsut
kwizzi kwu tsut nyiwhot ttri nitititilya.

Nik kahnduknut tutthug tzut kwundei Nik kwi-
kinjikwizhit ako rsookonyoo zit kethlegitichochik
enjut Nyorzi rsotitinyoo tuntichidhie; ako Nit sut
ochitukthut kwututrikwinji nyiwhontlunili ko
kwikeitrunahtyi mirzi kwikit kwikki tetitutah, Niz
zyohkung kookekwadluts kwah kwutukwitandul. Ako
tzut tunidichyo kathog, nutrasho tutthug Vittekwi-
chanchyo, nenyiwhasho, nyiwhah utseinetrigwioi
tutthug zit; nyiwhok ktha niti kookontrhi tej nyi-

whot tsut trunyundai; ttrinizi nyiwho dhakthei tei yinjinyiwhochanttei; akə Nit t̄tsinettun nyiwhot t̄tri akə nyiwhoyinji kenyootyi Kreist Jisus nyiwhot Kekwadhus kirkhe. Amen.

**HUI KWUNNTTLUKWITTÄEI ZZEHKKÖ TET
IITHILE KWINTTLUTH ANTSIK KWUT
SUT NETIRZI KENJIT.**

VITTEKWICHANCHYO, kwutthui tutthug nik-kyo Vittekwichanchyo, nyiwho zzehkko tet ihthile antsik zyoogguttigwidichyo ha tanthun kon-jit, akə kwundei mirzı kwu tsut rsyenilik konjit khuzugtigwidichyo ha tekwitichile Nit tsut kwunt-tluntechitie. Vik kwunasi eko tshitgwichöö tsut kounidhantyin kə chittshı kwu tsut kwuntlantshı kkwa. Ryazik kirkhe nonyiwhasho, akə trigwiti trigwiti kkə kuntitiya akötinnyiwhotinyoo kkwa. Attun akə nyiwhon to nik kwirzitigwittiin kunnut-tande akötinnyiwhotonyoo rsho. Käuntseinetrigwiei kochitri tei tegwinti kwichintsi trigweitsöi kethlo-tiehoodhus rsho. Cheitigwinidhun akə huı ha tekwitinyaoj zit Nit rsinichi zyoogguttigwidichyo nyiwhot t̄tri tutthug Nit tsut yinjitchookyit. Kwitundei kāthog Nit tsut kotitundei; akə ninidichi tei. Nit tsut nividichi; akotsut kwitundei kə nini-dichi sheg Nit sun zyuntitilya, Jisus Kreist nyiwho Assi kirkho. Amen.

IITHILE KHUITUG TAHEIH ENJIT.

VITTEKWICHANCHYO cheirzi, khuzugtigwidichyo ha Nit tsut gittinichi, nyiwhoz zzehkko tet attun choog t̄trin nyiwhethle tehalı Nik kwiku-nityi zit otindul. Niz zyehkug kudhäugnut venjít

JIT.

o dhakthei tej
ottun nyiwhot
ist Jisus nyi-

EHKKO TET
TSIK KWUT

ij tutthug nik-
z zzehkko tet
a tqathun ken-
syanlik kenjit
Nit tsut kwun-
tigwichhoe tsut
kwuntlantshi
q, ako trigwiti
otinyoo kqua.
wittiyin kunnun-
ttsemetrigwieg
gweltsei kethle-
q, ako hui ha
guttigwidichyo
yinjitchookeyit.
i; ako ninidichi
itundei ko nini-
s Kreist nyiwho

II ENJIT.

khuzugtigwidi-
yiwoz zzehkko
nah Nik kwiku-
dbiungnut venjit

KWITCHYAKWITILÍ RSIKOTITINYOO TROONJI KWIYETSHI. 37

kuttukwichadhus vit tigwittiin tutthug zit gikut-
tunahtya kenjit. Nik koqkuitaag nirzi ha koogwu-
nachut aqo chittashj kwut sut vik konyautyi. Tu
khnitig udonyaej kwu tsut kwundei ha niuyantshi.
Akó Niz zyoogguttigwidichyo chjuttsi kirkhe vut
tsut aqo nyiwhot tsut kwutsuttrikwinji nyantsi
kwitejnjkwichanchyo Nik kintanduk, aqo Nik
kwiniq zit tetituta kenjit; akotsut nichin te tnuilili-
chyo aqo ekwichichyo uyiwhok kkó nukwitntattha,
kwundei ha Nik kwikunyoo zit tuntidichya, aqo
Nyunkyo nirzi kirkhe nyiwhot tunetna; Jisus Kreist
nyiwhet Kekwadhus kirkhe. Amen.

KWITCHYAKWITILÍ RSIKOTITINYOO TROONJI KWIYETSHI.

VITTEKWICHANCHYO, zyehkng nyiwhot Ttyi,
Niv Vikugia Rsiikotitinyoo kwu tsut choog trrin
nyiwhokkuttrigjhyi. Kwittri hnij ha tekwitinyaej
Nik kuttukwitatdhus kirkhe kwu tsut nyakwun
nettituta yinitndhun. Ko, Kekwadhus, Nit tsut
nettindichi tej, nitsqo zukkwichate aqo kookontrhi
nyiwhah kooli kanyitundei. Kwrzj tunitiya yini-
tudhun tej kwirzoo nyiwhah kooli. Kreist vit chet-
tigwinidhun kwikirkhe nyiwhenjut ninidhus ket
ninjijituta yinitudhun tej, nunh kug kwiyinji aqo
kauttseinetrigwieg nuttunuho kwikit nekwichichyo,
aqo nyiwhok kwikinjikwizhit aqo nokyonoo zug-
kwahtsi. Nyiwhot chekwassi Vittekwichanchyo,
nyiwhot tsut trunyundei, nyorzi chekwahndit ken-
jit. Kokwadhus, nyiwhok kwikinjikwizhit chjanttsi.
Nunh kug ekwichichyo iihle kenjit nyiwhot sut
nonya, aqo nyiwhenkoy kwinde tsut zyehkug kiiti-
nintyin. Kwintluth tsut elyet gunitli uttichi-
kwutundoi khuzugtigwidichyo nyiwhontlunyiei. Attun

38 KWITCHYAKWITILI RSIKOTITINYOO TRONJIK TLE.

nyiwhot trigwandyoth kirkhe itukwut kwikinjikwizhit ha tunaya nyiwochjinyoo, aко Vittekwichanchyo tsut trigwiti ha trigwiti. Kreist nyiwho Assi zit chettigwinidhun aко zyogguttigwidichyo zit tekwtinyaei tutthug zyunnyaya. Kwikinjikwizhit kirkho vuл kkо vitua hui ha tekwtinyaei ha.

Ako einut tutthug vikugiü ihthlog tun nyiwhal nittshikwtgäe thlyethchyo ihthlog kwut sut nikha zyunkotendul kwirzi ko tsut tinitiyin. Kwutchah kit chettigwinidhun zit nyiwhot tutthug nikhakwitzhit zit nyiwhantsi. Rsortitinyoonut kwitchyakwitzhit tsut zyunvittiin, aко kwittchid tschitchoeaut nikkyi thlanchi ha zyuntreltsai ko tsut kwunkyozyunitilya, aко thluchuntrutazi aко thlitrelchil tutthug trootshid vikoolinut, Nyin nda aко Nik kookekwadlut yettg; Jisu Kreist nyiwho Assi vik giniл aко nikunyoo kirkhe. Amen.

KWITCHYAKWITILI RSIKOTITINYOO
TRONJIK TLE.

KWITTYI kwinttluth tsut zyogguttinidichyo, choeg ttrin Niv Vikugia Reikotitinyoo tun Nyiwhet Kekwadlut aко nyiwho Assi Jisus Kreist vittshi chettigwinidhun kunnstrandui zit kunnidhatyi. Chil kwirzi kwunttlukwittaei chinttsi aко tatluth kenjit khuzugtigwidichyo aко kwittri ha hui nyinttluntechitiae. Kuttukwitatshi rsikotitinyoo zit kwunkyozyunitili kirkhe nyiwhenkыo kwinttluth nitrichoottei aко tshitnusoochidhuwhchooththui.

Kekwadlut, atteinji kwundei kit kwunachut ha Nit tsut kwunttletetachi. Chitti Nit tsut zyuntatsya tunchitinyoo trigwandyoth ha uttu tsut zyunnovitinji rsho, aко khenjit kunotyi rsho. Nit sun thlo ha nyiwhantsi. Nyiwho Assi vit chettigwinidhun kunnstrandui nyiwho yinji zit ketchid sheg

kwikinjikwi-
reist nyiwho
ttigwidichyo
Kwikinjikwi-
itinyael ha.
tun nyiwhal-
wut sut nikha
n. Kwutchah
ug nikakhwi-
kwitchyakwi-
tshitchoeaut
sut kwunkyo-
q thlitrelchil
nda akó Nik
nyiwho Assi
n.

kenyantyi; ei chettigwinidhun uttichikwutundei
Attun nyiwhenjit ninidhut enjit kwititundei tetnyi-
whotruatlit konjit.

Kekwadhus, nyiwhot ttri ttrirazi ha nikudh,
nyiwhok kwikinjikwizhit ttrirazi ha knittihinjik.
Kreist vin nititao kwitechin inshi, nirzi ndo ninjii-
dichi, akó nyachut, akó trigwandyoth tunitiyin.
Nersitgichachyo nyiwhochinyyoo; nyiwhot tsut tru-
nyundei; nyiwhet oonukwichili; nenyiwhokwandei;
akó uttakwutundei ha trigwandyoth kwut sut ku-
tranchik, zyehkug nyiwhok kultata nenyi-
whochanttei, kwittchid nyiwhok kwikinjikwizhit
ket koqli ndonyaei zyunotititundul, nyiwhenkoy
chekwassi inchi, sheg Nik kookekwadhus kwiz zit;
Jesus Kreist nyiwho Assi kirkhe. Amen.

NUKWUTUDHUT TTRIN HUIKO KENJIT.

ITINYOO

guttinidichyo,
otituyoo tun
i Jesus Kreis-
ti zit kumni-
ei chinttsi akó
ko kwittri ha
i rsikotitinyoo
yo kwinttluth
choothui.
kwunachut ha
tsut zyunta-
tu tsut zyun-
sho. Nit sun
t chettigwini-
ketchid sheg

KEKWADHUT, nyiwhok gichinchik odhudhan-
tshei, akó nyiwho rzerl kwut tsut nittenintshi;
kwuggut yoo tzut atshinnut akó izyukkwitchinnut
zyunitili, akó nyiwhot ttrin kwunlechya kit tinchyo.
Chun nukwutudhut ihthlog ndonyaei kwni tsut nen-
iyiwhonili; akó Nik kwirzitigwittiyin akó zyooggut-
tigwidichyo tutthug kenjit nukwutudhut kathog
Nyorzi rsotitinyoo tsut hui kwuntluntechitao akó
kwirzi ket ginitikhyi. Ttrin ndo thlekwitunazya
tsut nersitgichachyo nyiwhotinyoo, akó zyooggutti-
gwidichyo akó rsinichi chettigwinidhun ha nenyi-
whohanttsi. Khekewutachyo ha nyiwhathun, elyet
guntili akó nyiwhot trigwandyoth koqli kwitizyk.

Kekwadhus, tritendi akó trigwiti ha kwutto kwi-
chodhus nukwinyayin. Nyiwhot tekotigwittiyin
tutthug Niz zyoogguttiwidichyo kwilyim kwitethli
kirkhe nyiwhet oonukwichili. Akó choog nyiwhah
kwedha nittso nyukwun kwinittei ha nyiwho nutrah-

ndoi, ako nittso kuttidhitinjik, nyiwhot tsut trunyundei, Nit tsut itishik nyiwhot ttrin nittso ttihui te zunkooli kwiyendo tsut kwittri ha nyinttlunititilya. Kwntsutrikwinji nyiwhentlunili kakwodha noutititukthut: untinyithuzuth trooninidhut thluchuntitilya, rsetetkookwitelya kkwa kenjit.

Kekwadhus nyiwhov Vittekwichanchyo, kazyunutundei kkwa chitti nyiwhot tivi tukwudhut. Tzut kwn tsut nyiwhon ninjung, ttihui te nyiwhon nja akø nyiwhok keninyo. Kookoøli tsut kwinie sheg nyiwhenjit kwirzi kwantsi. Tuthung chitti te nyiwhenjit rsyenngwiniei rsyenenyiwhantshi; akø nyiwhot ttrin kwilikoodhut tle zyebkug Nyin nekwazzi kwu tsut nyiwhot tekønji, Jesus Kreist kirkhe. Amen.

KREIST VUTSUN NILI KWU TSUT TRÄEH KENJIT GICHINCHIK.

VITTEKWICHANCHYO Thlo ha Nichinttei, Nit Tinji kwintlhith tsut Vet titrinidhun, chittshi kwut sut ninelkhyin tle, Kwunduk nirzi tinjih tutthung tsut trikwutahnduk kenjit Tit chilehnut chileh; Kekwadhus, nyiwhodhudhantshai, nit tsut itishik, akø kwanzi tekit kwinyayin choog khuttrigwitti kwn tsut zyunkootave. Einut nunh kug nundhnt Nyenjit kwittridtekoogwahyin kwirzi ko tsut tinitiyin, akø ko kwittrid ndonyathun; Nit khu-trigwitti kwu tsut kwittridteg wahyinnut kwiyendo lyei chaeh sheg kwundei kwu tsut khukwanji chun-koogtitelya kenjit; akø kwutsutrikwinji nyiwhontlunili giohinchik akø kwuntlukwitiha kwah kwittridteg wutahya, akø tsut nikha Nyin nda tseyin zyuntitilya, Jesus Kreist nyiwhet Kekwadhus kirke. Amen.

hot tsut tru-n nittsø tthui nyintluntiti-nili kakwedha inidhut thlu-kenjit.
chyo, kazyun-udhut. Tzut iwhon njø akø inie sheg nyi-chitti te nyi-hantshi; akø kug Nyin ne-Kreist kirkhe.

SUT TRÄEH
K.

Nichinttei, Nit idhun, chittshø mirzi tinjih Tit chilehnut tshei, nit tsut choog khuntri-but nunh kung yin kwirzi ko hun; Nit khun-anut kwiyendo ukwanji chun-inji nyiwhont-tili ha kwah yin nda tseyin ekwadhus ki-

NUTRARZI CHEKOQRZI KENJIT HUI
KWUNNTLUKWITILI.

LYEINUT tsut Kekwadhus Vittekwichanchyo, kwitekit tugdhut akø rsikotinyoo kwinohin, akø tthui te cinut zugtunginchyo kwet ninjihdut; irzoqnut kkø akø nizrinut kkø Nit ttrinorzi gittauug nyantsi, akø tshitchöenut kkø akø tshitchienut kkø atsin nyantsi; Nit ttei obintluth kirkhe ekwiche-chyo kwututthug zych kug akø nunh kug kwu tsut kutukwichadhut; utthui tðha iihthlogchotyiù tinili kit chotyin kug nit sun nili; thlyoog tthui nikyo ñho kug zyunkoøi nit sun nili; Nik kirkhe tutthug zyunkwundei; kwittri ha hui Nyint tluntechitiae Nit chekoqrzi tutthug nyiwhot tsut kwi-kei-nyantyi, chun ssih nyiwhot tsut dhantsei, nyiwhot ttri tetinyaei ssokwitili ha. Chih kenjit akø Niz zyoogguttigwidichyo tutthug kenjit Nyorzi chekwahndit tuntichidhæ. Akø Nit sut zyuno-chitukthut kwunkyo ozi tutthug kwiyendo tsut nyiwhontlu-kwicheili; Tshitgwichötigwittiyin Ttrinorzi attri ohantrin, akø zyehkug Nit chekoqrzi ettsitikdha nyiwhontlunili. Kekwadhus viz zzeb kwiz zit tzut nenyiwhochintshi, akotsut nyiwhot Vittekwichanchyo Viz zzeb kwiz zit sheg ndo tsut tikiyitituta; Jisus Kreist nyiwhet Kekwadhus kirkhe, attun tsut, nyah akø Chunkyo Rsotinyoo ha, yinjikwichile akø chekwahndit tutthug koli, choog akø sheg. Amen.

**SSIH KKWA AKO TUTTSUN KOOLI KENJIT
GICHINCHIK.**

KEKWADHUT Vittekwichanchhyo, zyeh kug :vi-
whot Ttyi, Nik kirkho kwitundei, khenjit
nyiwhodhantsej, Nit chekwahndit kwikuntunatya
kenjit, Ni yinji kwikit tunitiyin akö Nik kinjik
kunkwachi kirkho. Ko ttegwultsul kwikit kwitun-
dei. Ttegwathlyej Nik kinjik thlochidhanei akö
Nyin nedhande, sheg nyiwhot tsut kwirzi tinitiyin
kwitizyk. Niz zyoogguttigwidichyo sheg kooli
kirkhe rsyetetginyiwhotrichiltsej kkwa. Choog nyi-
whah ssih kkwa nukwichanei, akö kwyiendo tsut
nyiwhenjit kookwutetrhi kenyachut. Ko khuzug-
tigwidichyo ha Nit sut ochitukthut nersitgichachyo
nyiwhochinyoo. Nyiwhot trigwandyoth nyiwhet
counkwichili, akö Nit chottigwinidhun zit ssozyun-
coli nyiwhochinyoo. Nit Tinji sheg odhudhantsej
kirkhe Nit tsut gittinichi. Nitteinjichachyo, sheg
kwirzi tinitiyin. Kwyendo tsut khuinjividiohi
rsho. Ko nittso kettun tunidichyo ettetegwantsi
nyiwhoz zyin trikwundei akö nyiwhenkyo trikwun-
dei kenjit Nit tekwitinyaej kwut sut nyiwhontlun-
kwichili, akö chekoorzi kenjit chekoorzi. Akö tu-
tthug nyiwhontlunkwichili kenjit, nyiwhonthun
guntili kenjit yinotizhin rsho. Nik kit chetctirza
koqkknosityi, akö zyeh kug nyiwhot Ttyi kit neti-
tilya kookukotundei. Nyiwhodhudhantsbej Kwittyi
zyoogguttinidichyo nyiwhet Kekwadhus Jisus Kreist
kirkhe. Amen.

IIITHLE TIKYIDHUT ENJIT VUHN
GICHIINCHIK.

zyeh kug niv-
undei, khenjut
kwikuntunatya
kō Nik kinjik
kwikit kwitum-
schidhanei akō
kwirzi tinityin
yo sheg kooli
va. Choog nyi-
kwiyendo tsut
. Kō khuzug-
uersitgachachyo
dyoth nyiwhet
ur zit ssozung
odhudhantsej
jichachyo, sheg
khuinjividichi
ettetegwantsi
enkyo trikwun-
nyiwhontlun-
oorzi. Akō tu-
, nyiwhonthun
kit chetetirzya
ot Ttyi kit neti-
antshej Kwittyi
hut Jisus Kreist

VITTEKWICHANCHYO zyeh nunh ha dhantsei
nun rzi Vittekwichanchyo ili. Nittso tinidhun
kwikit tinityin zyeh kug lyeinut tet akō nunh kug
kwitchinnut tet. Ekwichichyo kwuttuthug kwirzi
tinityin. Nil kwitrid tutthug nikyo Niz zyoo-
gguttigwidichyo ke' zyunkv hinduk. Nik kwirziti-
gwittiyn ha nunh kug te' wityaei. Nit chekoorzi
kirkhe tinjih dhantei, akō vik kenyantyi. Akō
tinjih rsyetetgititichiltsei tej Nik kinjik thlechilnei
kirkhe, Nit chekoorzi chinttsi akō kikwiyin kirkhe
chekwassi venjut kittekwichidhantshei Nit Tinji
Jisus Kreist ettevirzi akō Vet titrinidhun kirkhe.
Tinjih enjut nunh kug nittinidhut, tinjih treltsei,
nersittichilchyo, khuinjithudhut ekō ninidhut nit-
tiao kug gultsug, tinjih trigwandyoth uttikkō te-
kwelnik kenjut. Tinjih enjut kwiti nekweltei, thlih
ha tinjih gguttinidhun kenjut, akō choog kudhun
tinjih tutthug yittejnichachyo nukwutahndei, akō
sheg kwundei yintlututei.

Zyeh kug Kwittyi nittso nersittelchyo akō kettun-
tisichyo sanyitundei. Nersitchachyo soohinyoo, akō
Nit Tinji Jisus Kreist kirkhe sit trigwandyoth tu-
tthug set oounkwicajli. Vut tta zit trigwandyoth
tutthug kwut sut chachi sik keänitrha. Kwittri
ketchid akō kwunkyo tshitehōe sintlunili. Kreist
siz zit tivichyo, akō viz zit tivichyo. Chunkyo
Rsotitinyoo sintlunili, akō sheg siz zit tivichyo,
kasotunatcha akō set tsut trutendul kenjut. Thlo ha
Nik kukwudhelthut ket tinjiszhhit. Nyintlette-
telchi. Nit sun vihthli. Khe nit sun santsi. Nit
tsut akō Nit chekwahndit kwu tsut kwitihndei
koakkuttinihthun. Trigwandyoth tivisiyin rsho, kō

44 IHTHLE TIKYIDHUT ENJIT KHAHTSUT GICHINCHIK.

tshitgwichötigwittiin kwu tsut kwihnde. Nik kwinie zit Chunkyö Isotitinyoo sit tinyootäe.

Choog ttrin Nit chooqzj kirkhe sik kenyantyi. Nyettun sho ekwichichyo kwirzj tibsiyin. Nit kwutsutrikwinji kwittej jitelohyo. Nit khonitekwichittäei kit set tsut tinitiyin, kwuggut yoo Nik kinjik zit sin nokonyoo kwichäej. Nik kinjik kasoyatun, akö Nik kwinie kwikeisinyantyi. Nit thilitegwitli zit sin nja, kwuggutt yoo sit chekwassi Vittekwichanchyo ili. Ekwichichyo kwirzoo set nichootshit rshö; kö Nik kwirzj kwikunahty zit sheg sik kenyantyi.

Sit tazzinut akö sul lugnut tutthug tsut kwirzj tinitiyin. Ekwichichyo nirzi kettun tungichochyo rshö. Tutthug Kreist tsun zyunkoli. Nik kookekwadhus nikyo nunh kug nichoozhit. Jisus vorzi akö Nit chokwassi tinjih tutthug kakotundei, kwi-kinjochi, akö zyunkotizi. Tinjih tutthug Nit tsut zyunkondei. Ttiä Isotitinyoo sodhudhantshei Nit Tinji Jisus Kreist set Kekwadhus kirkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

IHTHLE TIKYIDHUT ENJIT KHAHTSUT GICHINCHIK.

KEKWADHUT Vittekwichanchyo zyeh kug Kwittiy nitsö kutukwichidhantshei Nit tsut nettinishzhit, Jisus Kreist Nit Tinji vorzi zit. Hui nyinttuntechiee akö tenyitichidhelho Nik kwirzitigwittiin akö Nik kwutsutrikwinji chun ttrin ihthlog kathog.

Kekwadhus, ekwichichyo kwuttutthug sintlukwichili kenjet hui nyinttletechic. Tutthug tthui te kettun tsihchyo kenjet, set tsut triniji tlanchi ha Nit teijnitetelchya. Sik kwikinjikwizhit ndotechanttsi; sik kwikinjikoshit kwu tsut trikwinje. Nit khenittekwichittäei kwiyendo tsut thlö h. kwi-

wihndei. Nik
nyootie.
ik kenyantyi.
ibsiyin. Nik
Nit khenittei-
uggut yoo Nik
ik kinjik kas-
tyi. Nit thli-
sit chekwassi
o kwirzo set
vikunahty zit

ng tsut kwirzi
tungichoochyo
i. Nik koo-
t. Jiss vorzi
kotundei, kwi-
tthug Nit tsut
ndhantshe Nit
khe. Amen.
etc.

KHAITSUT

ro zyeh kug
ntshei Nit tsut
vorzi zit. Hui
o Nik kwirzi-
nji ohun ttrin
atthug sintllu-
Tutthug tthui
rininji tlanchi
kwihih ndote-
tsut trikwinji.
ut thlo h. kwi-

kinjiththa ako Nit chettigwinidhun kwitteinjito-
telcha kuttihshya set tsun ninyo.

Kekwadhat, choog ttrin tekō tihsiyin tutthug set
oonukwichili Nit sut ochisukthat. Ekwichichyo
kwilyej zit Nit tsut trigwandyoth tihsiyin. Ei
nirz̄ titihsya yinzhzin vuñh khatshisic̄ olyet
tihsya, ak̄ ei trigwandyoth titihsya kkwa yinzhzin
kwikit tihsiyin. Vittekwichanchyo nersitchachyo
soohinyoo, ak̄ ttei sintlunyici kwirzo kwituntu-
tuniba.

Kwittyi zyoogguttiniidichyo, nikunun kug
käutseinutrigwwei kirkhe sit ttri käutsoinkwaw-
shit. Khe Nik kuttukwitatdhat kwikit säutseine-
trigwwei Nik kk̄ nutihthly set tsut triniji.

Kakwedha nouthikthut set tsun ninyo. Chittshi
ttdoh khun tsut netitizhit nichin tej olyet kookwi-
dlunn ñthui to kwittridtetrigwutahya sheg kunuvel-
nde. Ninjisichaantei Nit tsut thlih ha kwitihnde
kenjit, Nik kinjik tisiyin kwikirkhe. Sili yinji
tutthug Ni yinji kit koli. Nit chettigwinidhun sit
ttri zit nuchootunja Chunkyo Rsotitinyoo kirkhe;
ako set tsut trivinji Ni yinji titihsya kenjit.

Kekwadhat, Nit tsut gittinichehi, choog ttdoh Nit
chekooz̄ kwikunahty zit sik kenyantyi. Vva ak̄
nutrazzi nirz̄ set tsun nyantsi, ak̄ nik̄ ttrin
kwirzi kwundei ha khatshivitaa soohinyoo, kwi-
nittei ha Nit tsut kwitihnde kenjit. Sit tazzinut,
sul lungnut, sah kwitchin tutthug kwirzi ko tsut
tinitiyin. Akotunkochinyoo, ekwichiohyo tutthug
nitta kwenjit kwirzi konitlunnili. Tutthug Nik
kkyinut kwitteinjichachyonut ak̄ kekwahchinut
zyunkoli. Nit t̄sayahnut nikyo nunh kug ndo-
nitblig ko tsut trunyundei kwiyendo tsut Nit tsut
zyunkookwutendei kenjit. Tinjih tutthug nikyo
nyakwun Nyah kakotundei, ak̄ Nik kookekwadhat
nichoohzit. Sodhudhantshe Ttia cheirzi Jissus
Kreist su Assi kirkhe. Am n.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

TRINYUN ENJIT VUHN GICHIINCIIK.

VITTEKWICHANCHYO Thlanchi ha Nichinttei, numh dhantsel, tinjih nntrovjthut Kekwadhus Jisus Kreist kirkhe, akə Nit chekoorzi kwilei sint-lukwili kenjit hui nyinttletechies. Nun su dhantsel, akə sik kwililh kwut sut sik kenidhantyi.

Ko, Kwittyi kwintlhth zyoogguttinidichyo, trigwandyoth zit sik kwililh, akə undhut nyethle techi-dihizi. Natihsundei, akə Ni yinji kit titihsya kot ninjihidhut kkwa; ko khe si yinji kit tihsiyin, akə trigwandyoth tihsiyin, akə ei kwirkirkhe Niv Vecho khngwisiel. Nersitchachyo sochinyoo. Nit tsut uttsutnetitihsüi kenjit set tsut trininji. Kinejniikwitizhit sintlunyiei, akə Jisus kirkhe sit trigwandyoth set oounkwichili. Tznt kwut sut sso Nit tsun telhsya kwyendo tsut ninjifvisudhut, akə Nik kookekwadhus Nit tshitgy ichötigwittiyn ha troottshid kookkunvihi. Kwikinjikwizhit thlih ha, nokonyoo kwundei, akə chettigwinidhun trutatle siz zit kwitridtegwayin. Khuzugtigwidichyo, trultzuk, khekewtachyo, tshitgwichtigwittiyn, akə chettigwinidhun tinjih tutthng tsut sah zyunkoli. Kwittri dhittsyä akə kwunkyo tshitchee siz zit ne-nyantsi siv Vittekwiolahachyo.

Kekwadhus, hui nyinttletichies ketchid ttodh sik keuidhantyi. Choog ttrin khusochayin, ttrin tutthug Nir rsootitelnja kenjit. Akotusochinyoo, kwickit sheg Nik kwiniie rsikotitinyoo zit tetihtha, sik kwundei kuttithinjik akə nyukwun ndonyiei tej Nik kookekwadhus yettug kwiz zit sheg nyah kwitihcha sotindul, Jisus Kreist set Kekwadhus kirkhe Chunkyo Rsootinyoo sheg siz zit tivichyo, akə set tsut trininji akə kasoi ctyin. Sodhudhantshei Ttiä zyeh kug Jisus Kreist 'irkhe. Amen.

Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

HINCHIK.
TRINYUN ENJIT KHAHTSUT GICHINCHIK.

ha Nichinttei, Nit Kekwadhus
kwiyel sint-
pi. Nun su
kenidhantyi.
nidichyo, tri-
nyethle teohi-
t titihsiya ket
i kit tihsiyin,
wikirkhe Niv
chinyoo. Nit
nunji. Kinei-
chirkhe sit tu-
ut sut sso Nit
dhut, akö Nik
tiyin ha troot-
t thlih ha, no-
n trutatle siz
lichyo, trut-
wittiin, akö
sal zyunkoli.
öe siz zit ne-

ehid ttodh sik
yin, ttrin tu-
otusochinyoo,
zit tetihtha,
ndonyaei tci
eg nyah kwi-
radhus kirkho
ichyo, akö set
hantshei Ttiä
etc.

VITTEKWICHANCHYO kwinttluth cheirzi, khu-
zugtigwidichyo akö kwikinjikwizhit ha Nit
tsut nettinisihzhit. Nyin netsi tisiyin kwitizyk,
akö in nulndeikkwa tthui to sik kenyantyi.
Coog ttrin sik kenidhantyi, akö set tsut kwirzi
tintiyin. Chitti tte kwitzi Nit tsun telhysa Nik
kwirzitigwittiin tutthug sinttlokwitili kenjet! Nik
kwirzitigwittiin kumvelnde rsho. Ko akotuso-
chinyoo ndonithlig Nit tsut tshitgwichoe tsut kwi-
tihndei. Ekwichiehyo kwututthug Nyin netsi
tekoonchyo kwit set sik kenyantyi. Kwirzi kkwa
trigikhyl, troovetsit, ersikwichelej, trigootigwitiijik,
kwiteinjikwichiö, nukwune, akö chinyathun kwut
sut sik kenyantyi. Kyututrikwinji sintlunyiei
Vittekwichanchyo netsi trikwundei akö nunh kug
tinjikwidichi tutthug tutuulkwa konjet, akö Vitte-
kwichanchyo kyo, tshitgwichoe, rsit tsut ha kwitih-
ndei. Nyunkyo Rsotitinyoo kirkho ninjisichanttei
akö tesichanttei kwiteinjikwichanchyo ha Nit tsut
kwitihndei konjet.

Kekwadhus, nikyo nunh kug Nik kwunduk nirzi
nitteininyae. Thlitegwitli, rsikotitinyoo, akö tssin-
ettun nikkyo tinjih tutthug kkö nechinja. Thli-
trechil, Nit ttsyahnut tutthug, kwirzi ko tsut tini-
tiyin. Kwunduk nirzi chukeinduknut rsotitinyoo
nyantsi, akö ko tsut trunyundei. Einut tutthug
khuijikidichi zyoogguttigwidichyo ha ko nyayin,
akö ko khuijikwidichi ko tsut rsikotitinyoo nyantsi.
Sit tazzinut, sul lugnut, sin neognut, tutthug kwirzi
ko tsut tiniyin; akö set tsut kwilhojnut tutthug
kwirzi ko tsut tiniyin akö kwet oounkwichili.

Ttia zyoogguttinidichyo, choog ttodh khusochayin.
Vva akö utrazzi uirzi set tsun nyantsi, akö kwirzi
kwundeu ha khutshivituü sochinyoo. Sodhudhan-

tshei, aко nittso senjit kwirzi kwikit tinitiyin Nit
Tinji Vet titrinidhun Jisus Kroist kirkhe. Amen.
Nyiwhot Ttyi zyeh zit nik kwilnjik, etc.

TRINYUN KWYENDO KETCHID ENJIT
VUHN GICHINCHIK.

VITTEKWICHANCHYO chinttsi. Nersitohachyo sochinyoo. Nit Tinji Jisus kirkho Nit tsut nettinisihzhit. Sik kwizzi kkwa sanyitundei. Kwirzi titihsya konjit set tsun ninyo. Teko tilhsiyin Jisus kirkho set oounkwichili. Nik kuwutelthut ket tinjisihzhit. Nyatisundei, aко nyotitinhshya aко sso Nit tsun tolhtsyu set tsut triniungi. Nirzi santsi. Chunkyо Rsortinyoo sinttunili rsotitinyoo sit tahtsyu konjit. Kwirzi sik kenyantyi. Kwirzoq tivihsiyin rsho. Ttrin tutthug Nyiz nuvelndei aко Nit teijnjitelchyo.

Si yogwun, sit tazzinut, sul lugnut tutthug kwirzi ko tsut tinitiyin aко ko kenyantyi. Sodhudhantshei Ttiā zyeh kug nyiwhot Kokwadhu Jisus Kreist kirkhe. Amen.

Kо chih.

TIA zyeh kug nersitohachyo sochinyoo. Nit Tinji Jisus kirkhe sodhudhantshei. Tutthug nittso senjit kwirzi Nit sut ochisukthut. Trinyun nirzi vihthli. Kwettinilthun tutthug kwirzi ko tsut tinitiyin. Choog ttrin kwirzi sik kenyantyi. Sodhudhantshei Jisus kirkhe. Amon.

TRINYUN KWYENDO KETCHID ENJIT
KHAHTSUT GICHINCHIK.

ZYEH kug Kwittyi, hui nyinttletechiei choog ttrin
sik kenidhantyi. Khuzugtigwidichyo ha Nit

wikit tinitiyin Nit
t kirkhe. Amen.
Injik, etc.

TCHID ENJIT CHIK.

tsi. Nersitchachyo
as kirkhe Nit tsut
kwa sanyitundei.
ninyo. Teko tihi-
chili. Nik ku-
sisundei, akó nyet-
seltsya set tsut
Rsotitinyoo sint-
njit. Kwirzi sik
rsbo. Ttrin tu-
ijitelchy.

lugnut tutthug
nyantyi. Sodhu-
Kekwadhat Jisus

sochinyoo. Nit
ntshei. Tutthug
lkhut. Trinyun
tthug kwirzi ko
zi sik kenyantyi.
en.

CHID ENJIT CHIK.

eechie choog ttrin
widichyo ha Nit

tsut nettinihzhit. Choog ttrin tekó tihiyin Jisus
Nit Tinji Vet titrinidhun kirkhe set oounkwichili.
Chunkyó Rsotitinyoo sintilnili kasotunatchya akó
set tsut trntendul kenjit. Thun shó okwichichyo
nirzi tisiyin. Ko Nik kwntsuttrikwiiji kwittein-
jitelchy. Kwizzi akó ttei sintilnili kwirzi akó
tshitgwichöö tsut kwitihnde kenjit. Choog ttodh
vva nirzi set tsun nyantsi, akó niká ttrin rsyo-
kwundoi ha khutshivisüü.

Kwettinihthun tutthug kwirzi ko tsut tinitiyin.
Tutthug Nik kkyinut zyunkoli, akó Nit tsut zyunk-
kondei. Tinjh tutthug nyah kakotundei, akó Nik
kekochi. Sodhndhantshei Ttiä zyeh kag Nit Tinji
Jisus Kreist kirkhe. Amen.

Ko chih.

TIA zyeh kag, Nit sun vilihli ket tinjisihzhit.
Nit kkyi nirzi santsi, nersitchachyo sochinyoo.
Huí choog ttrin sik konidhantyi. Choog ttodh
kwirzi sikkentyayi. Vva nirzi set sun nyantsi
Kwettinihthun tutthug kwirzi ko tsut tinitiyin.
Sodhndhantshei Ttiä Jisus Vet titrinidhun Nit Tinji
kirkhe. Amen.

GICHINCHIK CHUTRUÄ KWIYETSHI.

VITTEKWICHANCHYO, nersitgichaehyo nyi-
whochinyoo, akó nyiwhot trigwandyoth nyi-
whet oounkwichili: chih Nik kwirzi kwuntln-
kwitili nyiwhenjut rsotitinyoo kwantsi, akotsut
kwittri huí ha tokwitinyaei ha tekwichanji kwi-
kirkhe, Nik kwikudhunduk kenjin knutitizhya, nyi-
whet Kekwadhat akó nyiwho Assi Jisus Kreist
kirkhe. Amen.

Ko chih.

VITTEKWICHANCHYO, chih ssih nyiwhenjut
nirzi kwantsi, Jisus Kreist kirkhe. Amen.

GICHINCHIK CHUTRUA TLE.

KEKWADHUT, ekwichichyo nirzi tutthug kwunt-tluukwihili, hui nyintluntochitae ssih choog nyiwhontlunkwitiji kenjit. Nyiwhenkya ket nini-jittituta kenjit kenyiwhonyantun akø nyiwhot teut trunyundei. Tzut nunh kug trigwandyoth kwi tet kwundei ha nyiwhon nia, akø kwitchid sheg nukwazzi yettug kwu tsut nenyiwhonili, Jisus Kreist nyiwhet Kekwadhus kirche. Amen.

Kø chih.

VITTEKWICHANCHYÖ ohejri, hui nyintluntechitae ssih choog nyiwhontlunkwitili kenjit, nyiwhet Kekwadhus Jisus Kreist kirkhe. Amen.

Heavenly Father, give me thy Holy Spirit for Christ's sake. Amen.

Translated into Takudh.

Zyeh kug Kwittyi Nyunkyo Rsoitinyyoo siattlunili Kreist kirkhe. Amen.

TLE.

utthug kwunt-
tæ ssih choog
onkyo ket nin-
g nyiwhot taut
wandyoth kwi
kwitchid sheg
whonili, Jisus
Amen.

hui nyintlun-
nkwitili kenjit,
khe. Amen.

pirit for Christ's

nyoo sinttlunili

LONDON AND RECCLES.

Feb 5 1903

Achille D'Andrea

abridgement of the history of the Battle

To Neech

'Abridg'de l'histoire sainte.'

Belle

nter,



